

# SLOVENSKA VEŠTNIK

Letnik XXII. Celovec, petek, 20. januar 1967 Štev. 3 (1286)

**KOROŠKI SLOVENCİ AVSTRIJSKI VLADI:**

## Reševanje manjšinskih vprašanj

možno le v sodelovanju s prizadeto manjšino

Spričo dejstva, da se reševanje odprtih vprašanj slovenske manjšine na Koroškem še vedno ni premaknilo z mrtve točke, sta Zveza slovenskih organizacij na Koroškem in Narodni svet koroških Slovencev 13. januarja 1967 naslovila na avstrijsko zvezno vlado skupno pismo, katerega besedilo objavljamo spodaj.

V tem pismu obe osrednji organizaciji koroških Slovencev opozarjata na ponovna zagotovila zveznega kanclerja dr. Klause, ki je lani obljubil, da bo v kratkem prišlo do nadaljnjih razgovorov med predstavnikoma zvezne in deželne vlade ter zastopniki slovenske manjšine. Ker pa teh razgovorov vse do danes ni bilo, jih obe organizaciji spet urgirata in hkrati opozarjata na vrsto odprtih vprašanj, ki bi jih bilo treba sporazumno rešiti. Pri tem izrecno poudarjata, da je znosna ureditev slehernega manjšinskega vprašanja možna le s sodelovanjem in s pristankom prizadete manjšine.

Vsebina pisma je bila sporočena tudi koroški deželni vladi.

### Kärntner Slowenen appellieren an die Bundesregierung

Die beiden Zentralorganisationen der Kärntner Slowenen richteten am 13. Jänner 1967 an die Bundesregierung ein Schreiben folgenden Inhaltes:

Wir beziehen uns auf das Schreiben des Herrn Bundeskanzlers vom 21. Juni 1966, Zl. 92.679-2/66, worin den beiden unterfertigten Zentralorganisationen als Vertretern der Kärntner Slowenen die alsbaldige Wiederaufnahme von Kontaktgesprächen zwischen den Vertretern der Bundes- und Landesregierung und der Minderheit in Aussicht gestellt wurde. Da eine solche Aussprache trotz neuerlicher Zusicherung des Herrn Bundeskanzlers im Schreiben vom 8. Juli 1966, Zl. 93.203-2/66, bisher unterblieben ist, erlauben wir uns nochmals um die baldige Verwirklichung dieser Zusage zu ersuchen.

Unter Hinweis auf unsere bisherigen Eingaben möchten wir bei dieser Gelegenheit kurz die wichtigsten Fragen anführen, die im Rahmen der Durchführung des Artikels 7 des Staatsvertrages noch offen geblieben sind und im beiderseitigen Einvernehmen einer zufriedenstellenden Lösung zugeführt werden sollen.

Zunächst verweisen wir auf die augenfällige Diskrepanz zwischen der erfreulichen Entwicklung des Bundesgymnasiums für Slowenen in Klagenfurt einerseits und andererseits der auffallenden Tatsache, daß an den Pflichtschulen mindestens zwei Drittel der slowenischen Schulkinder keinen Unterricht in ihrer Muttersprache erhalten. Der Grund kann offensichtlich nur darin liegen, daß sich das gegenwärtige Minderheitenschulgesetz nicht zum Nutzen der Minderheit auswirkt und daher eine Anpassung an die objektiven Verhältnisse erfordert.

Insbesondere soll die Frage des Zuständigkeitsbereiches der Minderheitenschulabteilung geklärt und auch auf administrative Belange erweitert werden.

Das bereits 15 Klassen zählende Bundesgymnasium für Slowenen mit derzeit nahezu 400 Schülern erfordert nach zehnjährigem Bestehen eine möglichst baldige Normalisierung des Schulbetriebes durch den Vormittagsunterricht und daher die eheste Unterbringung im eigenen Schulgebäude.

Die slowenische Landwirtschaftsschule für Burschen in Förderlach besitzt noch immer kein Öffentlichkeitsrecht und ist im Interesse ihrer Entfaltung als öffentliche Schule zu errichten.

Die Staatsvertragsbestimmungen über die Anerkennung der slowenischen Sprache als Amtssprache zusätzlich zur deutschen sind mit Ausnahme einer Teilregelung durch das Minderheiten-Gerichtssprachengesetz, das auf alle für das Gebiet mit slo-

wenischer und gemischter Bevölkerung zuständigen Gerichte erweitert werden soll, noch in ihrer Gesamtheit ungelöst geblieben. Obwohl ein eigenes Ministerkomitee zur Ausarbeitung eines Minderheiten-Verwaltungssprachengesetzes errichtet worden ist, ist bis heute zur Lösung dieser Frage nichts geschehen. Dasselbe gilt auch hinsichtlich der topographischen Aufschriften.

Wir stellen mit Genugtuung fest, daß im hewigen Bundesvoranschlag größere Mittel für Vorhaben und Einrichtungen der Minderheiten vorgesehen wurden. Jedoch sind wir der Meinung, daß gem. Art. 68 des Staatsvertrages von Saint Germain und § 4 des Österreichischen Staatsvertrages den Minderheiten von allen Beträgen, die für Erziehung, Religions- und Wohltätigkeitszwecke aus öffentlichen Mitteln in Bundes-, Landes- und Gemeindebudgets ausgeworfen werden, ein angemessener Teil zu Nutzen und Verwendung gesichert werden muß. Wir erwarten daher in Hinkunft eine ständige finanzielle Förderung der kulturellen und wirtschaftlichen Bestrebungen der Kärntner Slowenen sowohl durch den Bund und durch das Land wie auch durch die zuständigen Gemeinden.

Eine wirksame kulturelle Betreuung der slowenischen Minderheit in Kärnten erfordert die eheste Einrichtung eines eigenen Volksbildungs- und Kulturreferates beim Amt der Kärntner Landesregierung.

In den Rahmen der gleichberechtigten Förderung der slowenischen Minderheit fällt auch die Förderung des Verbandes slowenischer Genossenschaften, daß er gleich den anderen bäuerlich-genossenschaftlichen und nichtbäuerlichen Geldinstituten in die Vermittlung und Gewährung der Agrarinvestitionskredite des Bundesministeriums für Land- und Forstwirtschaft sowie anderer öffentlicher Kreditförderungen einbezogen wird.

Schließlich würden wir im Interesse des friedlichen und gleichberechtigten Zusammenlebens in Kärnten die baldige Verabschiedung des angekündigten Gesetzes zur Verhinderung jeglicher Glaubens-, Rassen- und nationalen Diskriminierung aufrecht begrüßen.

Wie seitens der Bundesregierung immer wieder betont wird, sind auch wir der Meinung, daß eine erträgliche Regelung jeder Minderheitenfrage nur im Zusammenwirken mit der betroffenen Minderheit und mit deren Zustimmung erfolgen kann, weshalb wir um baldige Fortsetzung der eingangs erwähnten Kontaktgespräche höflichst ersuchen.

Zveza slovenskih organizacij na Koroškem  
Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten  
Narodni svet koroških Slovencev — Rat der Kärntner Slowenen

## Prijateljski obiski

Zvezni prezident Franz Jonas je v spremstvu zunanjega ministra dr. Tončiča, državnega sekretarja dr. Bobleterja in drugih funkcionarjev trenutno na uradnem obisku na Tajskem, kjer je bil v ponedeljek sprejet z najvišjimi častmi in v duhu iskrenega prijateljstva. S svojim desetdnevnim obiskom vrača prezident Jonas obisk tajskemu kralju Bhumibolu, ki je s svojo soprogo Sirikit že dvakrat bival v Avstriji. Prav tako pa je to že drugi obisk Jonasa na Tajskem, kjer je bil leta 1964 kot dunajski župan.

Prihodnji mesec bo prispel na uradni obisk v Avstrijo predsednik SFRJ Josip Broz Tito, ki bo s svojimi spremljevalci, med katerimi bo tudi soproga Jovanka, preživel več dni v naši državi. Ob tej priložnosti bodo avstrijsko-jugoslovanski razgovori na najvišji ravni, ki bodo gotovo prispevali k nadaljnji poglobitvi prijateljskih odnosov med obema sosednjima državama. Poleg tega pa si bodo jugoslovanski gostje ogledali razne zanimivosti ter se na povratku ustavili tudi v Grazu.

## Zaboljšanje sosedskih odnosov med evropskimi državami z različnimi sistemi

Predsednik zvezne skupščine SFR Jugoslavije Edvard Kardelj je poslal predsednikom parlamentov evropskih držav pismo, v katerem opozarja na sklepe, ki so jih lani jeseni na svojem posvetovanju v Beogradu sprejele parlamentarne delegacije Avstrije, Belgije, Bolgarije, Danske, Finske, Jugoslavije, Madžarske, Romunije in Švedske. Na tem sestanku so sprejeli namreč sklepe o sklicanju konference delegatov evropskih parlamentov, na kateri naj bi se dogovorili o konkretnih ukrepih za medevropsko sodelovanje.

Prizadevanja omenjenih devetih evropskih držav temeljijo na priporočilih, ki jih je lanskoletna glavna skupščina OZN izglasovala v resoluciji o akcijah regionalnega značaja zaboljšanje dobrih sosedskih odnosov med evropskimi državami z različnimi družbenimi in političnimi sistemi.

Predsednik Kardelj v svojem pismu poudarja, da bi konferenca evropskih parlamentarcev v marsičem pripomogla k okrepljeni zaupanju v Evropi. Prav tako bi taka konferenca dala pomembno spodbudo za razvoj pozitivnih procesov zblizovanja in sodelovanja, s tem pa bi lahko veliko prispevala k temu, da bi se Evropa razbremenila pojavov in posledic hladne vojne. Končno pa bi vse to lahko pozitivno vplivalo tudi na ureditev odnosov v drugih delih sveta.

Trenutno so v teku — kakor je pred kratkim izjavil tudi avstrijski zunanji minister dr. Lujo Tončič-Sorinj — posvetovanja zunanjih ministrov devetih evropskih držav. Po splošnem prepričanju utegne biti akcija evropskih parlamentov izrednega pomena v prizadevanjih, da bi poiskali pot do širšega sodelovanja tudi na drugih ravneh.

## „Novo vzdušje“ v odnosih

med Francijo in Zahodno Nemčijo

Tako v Bonnu kakor tudi v Parizu so pozitivno ocenili razgovore, ki sta jih imela zahodnonemški kancler Kiesinger in zunanji minister Brandt ob koncu minulega tedna z vodilnimi predstavniki Francije. Soglašajo v tem, da je v odnosih med obema državama zavladalo „novo vzdušje“ ter je bilo v mnogih vprašanih doseženo soglasje. Prav tako pa so na obeh straneh tudi priznali, da so se tu in tam pokazala različna gledanja, kar velja zlasti glede važnih mednarodnih problemov, kjer je bonnska vlada očitno pod močnim vplivom Washingtona, medtem ko Francija dosledno zastopa svoje lastno neodvisno stališče, ki se v marsičem razlikuje od načel sedanje ameriške politike.

Ravno v tem oziru so bili najnovejši francosko-nemški razgovori zanimivi tudi za mednarodno javnost, ki je jasno spoznala, da so države zahodne Evrope trenutno pred važno odločitvijo: ali bodo še naprej slepo sledile Ameriki, ki tudi v evropskih vprašanih zastopa le svoje lastne interese, ali pa bodo po zgledu Francije dale prednost tistim problemom, ki v prvi vrsti koristijo Evropi sami.

Zahodnonemški predstavniki so med sedanjimi razgovori v Parizu ubrali neke vrste srednjo pot. Glede odnosov med Vzhodom in Zahodom so se v glavnem strinjali s francoskim mnenjem, da je treba izboljšati odnose s Sovjetsko zvezo in drugimi socialističnimi deželami; nasprotno pa so v vprašanih atlantskega zavezništva in vietnam-

ske vojne vztrajali pri stališčih, ki jih svojim zaveznikom narekuje Amerika.

V kolikor so bonnski državniki uspeli prepričati francoske predstavnike o iskrenosti svojih „dobrih namenov“, bo seveda pokazala šele bodočnost. Vsekakor so jim v Parizu dovolj jasno povedali, da je odprlo vprašanje, v kakšni meri se utegnejo ti dobri nameni tudi konkretno uresničiti. Za dokončno oceno namreč niso merodajne besede, marveč samo dejanja.

## „Nepravična vojna“

Pobude Severnega Vietnama, da bi rešitev v vietnamskem konfliktu našli po poti pogajanj, je Amerika prav tako zavrnila kot »propagandno akcijo«, kakor je na pozive generalnega tajnika OZN, papeža in vodilnih državnikov iz vseh delov sveta, da je treba prenehati z vojno, odgovorila z novimi grožnjami in napovedmi o nadaljnjih okrepljenih ameriških sil v Vietnamu. Vodilni ameriški funkcionarji so gluhi za vsa svarila ter slepi za očividna znamenja, ki kažejo, da ostaja Amerika vedno bolj osamljena.

O tem zgovorno priča članek v uglednem katoliškem listu »Commonwealth«, ki Ameriko resno svari pred nadaljevanjem njene »nepravične vojne« v Vietnamu. To, kar se dogaja v tej vojni — pravi list — je zločin in greh, zato mora to vojno ostro obsoditi vsak kristjan.

Odločne besede proti sedanjim ameriški politiki pa je na predavanju v New Yorku izgovoril tudi bivši norveški zunanji minister Gunnar Myrdal, ki je dejal, da zahaja Amerika vedno bolj v politično izolacijo ter ji odrekajo podporo v vietnamski vojni tudi najožji zavezniki.

## Pred važnim kongresom SPÖ

Cez deset dni — 30. januarja — se bo na Dunaju začel kongres Socialistične stranke Avstrije, od katere splošno pričakujejo važne odločitve tako v organizacijskih vprašanih kakor tudi glede bodoče politike stranke. To izhaja že iz dejstva, da bo kongres razpravljaj in sklepal o 80 predlogih ter 24 osnutkih resolucij, ki so jih predložile posamezne strankine organizacije. Zelo važne odločitve pa je pričakovati tudi glede novega vodstva in statuta stranke, torej v vprašanih, o katerih v stranki že dolge mesece potekajo živahne in deloma tudi precej ostre diskusije.

Skupno število delegatov za kongres znaša 502; od tega bodo deželne in okrajne organizacije poslale 348 delegatov, frakcija socialističnih sindikalistov 50 delegatov, socialistične mladinske, kulturne in strokovne organizacije prav tako 50 delegatov, socialistične mladinske, kulturne in strokovne organizacije prav tako 50 delegatov, medtem ko ostalih 54 delegatov odpade na strankino vodstvo. Število deželnih in okrajnih delegatov je odvisno od števila članov stranke v posameznih predelih; Koroška bo imela na kongresu 23 zastopnikov.

Vodstvo stranke bo predložilo kongresu obsežno poročilo o delu po zadnjem kongresu, ki je bil leta 1965.

### 16. Slovenskem plesu

Danes zvečer se srečamo na tradicionalnem plesu v prostorih Delavske zbornice v Celovcu

**Sodelujejo:**  
Jazz-ansambel Mojmira Sepeta  
Pevski solisti Majda SEPE,  
Marjana DERŽAJ in Rafko IRGOLIČ  
Trio Vitala Ahačiča  
V polnočnem sporedu se bo predstavila  
BALETNA SKUPINA iz Maribora



# Nove pobude za vsestransko sodelovanje

Furlanije-Julijske krajine, Koroške in Slovenije

Na pobudo evropskega federalističnega gibanja v Vidmu in v Celovcu je bilo milo soboto in nedeljo v Vidmu posvetovanje o zboljšanju medsebojnih odnosov in vsestranskega sodelovanja med Furlanijo-Julijsko krajino, Koroško in Slovenijo. Posvetovanja se je udeležil tudi predsednik mednarodne organizacije Europahaus generalni konzul dr. Buchwieser. Posvetovanja se je udeležilo okoli 150 predstavnikov in strokovnjakov iz vseh treh obmejnih pokrajin.

S Koroške so se posvetovanja udeležili namestnik deželnega glavarja dr. Weissmann, predsednik direkcije zveznih železnik Beljak dr. Bachler, svetnik celovškega mestnega senata dr. Platzer, podpredsednik koroške zbornice obrtnega gospodarstva dipl. ing. Strein, podpredsednik koroške kmetijske zbornice, dipl. ing. Wech, zastopnik koroške delavske zbornice dr. Oberleitner, direktor ustanove Europahaus v Celovcu Wunder in drugi. Deželni glavar Sima je posvetovanju poslal pozdravno brzojavko.

Osnovno misel za sklicanje posvetovanja je dala ugotovitev, da je čas evropske romantike minul. Sedaj ne zadostuje več, če mladina podira mejnike med državami, treba je resnega dela, da se usvari raven za razgovore, kako bi bilo mogoče reševati skupna vprašanja po poti sodelovanja. Pridobljena spoznanja je treba posredovati merodajnim krogom. Evropsko federalno gibanje si je postavilo za svoj cilj gojitev odkrite besede brez političnih aspektov ob polnem spoštovanju drugega.

V tem duhu so potekali tudi razgovori na tem posvetovanju. Po oficialnem otvoritvenem delu posvetovanja je najprej govoril tajnik federalističnega gibanja v Vidmu, dr. Comessatti o vprašanju »Tri kulture — celota« in podpredsednik dipl. ing. Wech o vprašanju »Trije narodi — ena pokrajina«. Po teh govorih so se udeleženci razdelili na več skupin, ki so po področjih obravnavale načeta vprašanja zboljšanja medsebojnih odnosov in vsestranskega sodelovanja. Po področjih je bilo s tem zajeto kulturno sodelovanje ter sodelovanje na področju trgovine, prometa in turizma.

Na kulturnem področju so se udeleženci

## Na poti k gospodarski reformi

Ze nekaj mesecev se v naši državi vedno bolj odkrito govori o potrebi nekaterih reform v gospodarstvu. Najbolj neposredno govorita o teh potrebah sindikalna zveza in zvezna gospodarska zbornica. Sicer se njuna gledišča še zdaleka ne ujemajo, vendar se obe držita poti sporazumevanja. Njuna gledišča se tudi v marsičem razlikujeta od gledišč vladne stranke in socialistične opozicije, katere glavna skrb je trenutno njen zvezni kongres koncem januarja. Pred kratkim pa se je za reformo v gospodarski politiki zavzela tudi avstrijska narodna banka, ki drugače nima navade, da bi posegla v vprašanja vsakodnevnih politike, ki pa je vendar po zakonu obvezana, da z razpoložljivimi sredstvi prispeva k ohranitvi vrednosti šilinga in k ohranitvi njegove kupne moči na domačem trgu.

V svojem zadnjem mesečnem poročilu v letu 1966 je narodna banka z vso resnostjo opozorila na potrebo uvedbe gospodarske reforme v Avstriji. V tem poročilu je med drugim rečeno: »Avstrijsko gospodarstvo je stopilo v štadij, ki zahteva novo orientacijo gospodarske politike. Gospodarska rast kaže tendence nazadovanja, plačilna bilanca je deficitarna in razmerje med zasluzki in cenami je izredno labilno. Glavni vzroki tega razvoja so na eni strani v strukturnih slabostih, ki prihajajo čedalje bolj do izraza, na drugi strani pa v tekmi med cenami in zasluzki. Zaradi tega bi bilo nujno potrebno, da bi prišlo do analize strukturnih slabosti in do izdelave koncepta ukrepov, ki so potrebni za čimprejšnjo prilagoditev proizvodnje domačim in inozemskim pogojem. V dani gospodarski situaciji je za stabilizacijo stroškov in ravni cen potrebno odgovarjajoče zadržanje socialnih partnerjev.«

Socialna partnerja sta v glavnem sindikalna zveza in zvezna gospodarska zbornica. Ze nekaj tednov razgovarjata o medsebojnem sporazumu glede prilagoditve na gospodarsko stvarnost. Zadnje čase se je v razgovore vključil tudi finančni minister dr. Schmitz. V teh razgovorih je šlo in gre na eni strani za vprašanje zmrznjenosti cen in zasluzkov, na drugi pa za predčasno realizacijo znižanja meznega davka. Zmrznjenost cen in zasluzkov je sindikalna zveza odklonila, pripravljena pa je razgovarjati o prilagoditvi zasluzkov na dane gospodarske pogoje, če bodo zvezna vlada in organizacije delodajalcev podzele ukrepe za večjo gospodarsko rast in če bo znižanje meznega davka realizirano že 1. julija in ne — kakor je predlagal finančni minister — šele 1. oktobra. Za zmrznjenost cen in zasluzkov se tudi ne navdušujejo v finančnem ministertvu, ker menijo, da je kot akcija neizvedljiva, ker bo gotovo tudi brez vsakih novih zahtev po zvišanju raven zasluzkov letos narasla za 6 do 7 odstotkov.

zavzeli zlasti za povečano izmenjavo koncertov med Celovcem, Ljubljano in Vidmom ter naglasili potrebo po podobni izmenjavi nastopov folklorističnih skupin. Letošnja likovna razstava Interat, ki bo v maju v Celovcu in pri kateri bodo sodelovali umetniki vseh treh dežel, bo prihodnje leto v Vidmu, leta 1969 pa v Ljubljani. Zavzeli so se tudi za koordinacijo dela muzejev in za to, da bi združenje arhitektov Trigon izdelalo načrt sodelovanja. Lepa je bila

## Bolgarija gleda na lepe industrijske uspehe

Kakor druge države evropskega vzhoda se tudi Bolgarija zadnja leta industrijsko uspešno razvija. V letih 1962 do 1965 se je njena industrijska proizvodnja v povprečju letno povečala za 11,2 odstotka, lani pa je v prvih devetih mesecih narasla za 16,6 odstotka. Zelo naglo intenzivirajo v Bolgariji tudi kmetijstvo, pri čemer posvečajo največjo pozornost namakanju zemljišč. Samo lani je dobilo 18 tisoč hektarjev zemljišč namakalne naprave. S tem se je obseg namakalnih naprav povečal za 13 odstotkov.

Največji porast v industriji je dosegla industrija celuloze in papirja, katere proizvodnja je lani v prvih devetih mesecih narasla za 30,4 odstotka. V kemični industriji je znašal porast 25,3 odstotka, v kovinsko predelovalni industriji 24,1 odstotka, v črni metalurgiji pa za 17,3 odstotka. Proizvodnja električne energije je narasla za 13 odstotkov na 7 milijard kWh, proizvodnja nafte za 82 odstotkov na 18.000 ton, proizvodnja zemeljskega plina pa za 114 odstotkov na 53,3 milijona kubičnih metrov.

Lani se je začelo tudi delo v novih obratih

## Kmetijski stroji steber strojegradije

Skupna proizvodnja avstrijske industrije strojev je lani dosegla vrednost 11,55 milijard šilingov. Med njenimi vejami je najbolj pomembna industrija kmetijskih strojev. Po vrednosti predstavlja 12 odstotkov vrednosti vseh strojev, ki jih je zgradila avstrijska strojna industrija.

Na drugem mestu stoji po vrednosti proizvodnje industrija parnih kotlov in aparatov z vrednostjo 1,03 milijarde šilingov, na tretjem pa ladjedelnice z vrednostjo 928 milijonov šilingov. Na prilično višini je bila lani vrednost proizvodnje naprav za centralno kurjavo in zračenje ter vrednost proizvodnje splošne strojegradije in gradnje strojev in naprav za živilsko, tekstilno, usnjeno, papirno in kemično industrijo. Skupna vrednost proizvodnje strojev za gradbeništvo in rudarstvo je znašala 1,73 milijarde šilingov.

## Avstrija na svetovni razstavi Expo 67

Čas pričetka svetovne razstave Expo 67 v Montrealu v Kanadi se naglo približuje. Na tej prvi oficialni svetovni razstavi izven Evrope bo sodelovalo 70 držav. Razstava, ki bo trajala od 28. aprila do 27. oktobra 1967, bo osredotočena na geslo »Človek in njegov svet«. Vsaki državi udeleženci bo na razstavi posvečen poseben dan, pri čemer je Avstrijski dan določen za 12. maj 1967.

Avstrija bo na Expo 67 sodelovala s 150 podjetji, ki bodo razstavljala svoje najkvalitejše izdelke. Pred avstrijskim paviljonom bodo postavljeni monumenti, ki bodo predstavljali najvažnejše avstrijske surovine jeklo, vodno energijo, les, mineralno olje in magnezit.

Med avstrijskimi eksponati bošta zavzela prvo mesto LD-postopek pridobivanja jekla in laboratorijski model Phytobox za razvoj industrijske rastlinske proizvodnje. Da pri avstrijski razstavi ne bodo manjkale svetovno znane borovelske lovske puške, se razume samo po sebi, kakor se razume, da tudi ne bodo manjkali ostali eksponati, s katerimi se je Avstrija v mednarodni trgovini že uveljavila. To pa so zlasti eksponati s področja fine mehanike, optike in športnega orodja ter specialitet za opremo stanovalcev.

Za informativno službo na razstavi je posebna žirija med 200 kandidati izbrala skupino 20 moških in žensk, ki bodo imeli nalogo, da dajejo o Avstriji pojasnila in da navezujejo trgovinske stike s podjetji razstavljajočih in drugih držav.

Za obisk te razstave in ogled zanimivosti Kanade in Združenih držav Amerike se s Koroške organizira skupen obisk v času od 9. do 25. maja, kar bo omogočilo tudi prisotnost na Avstrijskem dnevu v Montrealu. Stroški udeležbe se gibljejo med 13.740 in 22.100 šilingov. Prijave pri koroški zbornici obrtnega gospodarstva so mogoče do 25. januarja 1967.

tudi pobuda, da bi štipendisti treh dežel lahko študirali na univerzah v Ljubljani, Celovcu in Vidmu, vendar bo mogoče to zamisel uveljavljati šele, ko bošta tudi Celovec in Videm dobila svojo univerzo.

Strokovnjaki na področju trgovine so ugotovili, da je povečanje blagovne izmenjave med temi tremi deželami absolutno mogoče in da je treba odnose med gospodarskimi zbornicami še intenzivirati. V tej smeri se bodo prizadevali za zboljšanje pošnega prometa in za znižanje tarif za telefon in telegraf, zavzeli pa so se tudi za povečano sodelovanje na sejnih teh dežel.

Na področju prometa so se priporočila nanašala na zboljšanje prometa na železniški progi Trbiž—Videm, za uvedbo krožnega lovnega in osebnega prometa in za ustanovitev carinarnice v Novi Gorici. Vrsta predlogov se je nanašala tudi na zboljšanje cestnega prometa, predvsem pa tranzitnega prometa. Na področju turizma so želje in pobude zelo odgovarjale prvemu poskusu sodelovanja, ki so ga začele občina Radovljica, Jesenice, Trbiž in Beljak.

Svoje zaključke, pobude in želje bodo udeleženci predložili pristojnim organom svojih dežel.

## TE DNI V LJUBLJANI:

### Razstava „Moda 67“

V nedeljo bo v Ljubljani zaključen letošnji 12. sejem »Moda 67«. Sejem je bil svečano odprt v soboto minulega tedna. Na njem sodeluje 74 podjetij iz Slovenije, 93 podjetij iz drugih republik Jugoslavije in nekaj podjetij iz Italije.

Sejem je povezan z vsakodnevnno modno revijo ob pol petih popoldne in ob osmih zvezer. Na prvi modni reviji predvajajo konfekcijske izdelke, na drugi pa izdelke po osebnem okusu iz meterskega blaga.

V okviru sejma je tudi center za sodobno oblačenje. Sestavljajo ga strokovnjaki iz raznih vrst mode, ki skrbijo za objektivna merila, pri čemer strogo upoštevajo mednarodne dosežke. Pred pričetkom sejma je posebna komisija pregledala, ocenila in nagradila pripravljene izdelke.

Sejem daje glavni poudarek konfekcijskim oblačilom in modnim modelom iz meterskega blaga za pomlad in poletje letošnjega leta. Te modele izpopolnjujejo usnjarski izdelki in drugi modni artikli, s čemer daje sejem lep pregled čez modno usmerjenost žensk in moških za prihodnjo pomlad in poletje.

## POŠIROKEM SVETU

WASHINGTON. — Ameriško vmešavanje v notranje zadeve vietnamskega ljudstva čedalje ostreje obsejajo tudi vodilni ameriški politiki. Med nje spadajo zlasti demokratični senator Morse, ki je že večkrat odločno kritiziral predsednika Johnsona in njegovo vlado ter zahteval, da je treba napraviti konec vojni v Vietnamu. Če bo predsednik Johnson vojno še zaostroval, bo senator Morse — kakor je izjavil minulo nedeljo — prihodnje leto nastopil kot protikandidat pri predsedniških volitvah.

NURNBERG. — Število brezposelnih v Zahodni Nemčiji se naprej narača. Sredi meseca januarja je bilo prijavljenih 578.400 brezposelnih, to je za 206.700 več kot ob koncu leta 1966. Med njimi je bilo 455.400 moških in 123.000 žensk.

LONDON. — Predsednik britanske vlade Wilson in zunanji minister Brown sta v nedeljo začela vrsto obiskov v deželah članicah Evropske gospodarske skupnosti, kjer hoče dosegati razumevanje za pridružitve Britanije k tej gospodarski skupnosti. Kakor znano, se je britanska vlada za tako pridružitve izrekla že pred štirimi leti, vendar je takrat naložila na odločen »ne« francoskega predsednika de Gaulle, ki je Britaniji očital, da je že vse preveč povezana z Ameriko ter premalo »evropsko usmerjena«.

DUNAJ. — Zveza avstrijskih občin je za svojo predsednika ponovno izvolila župana nižjeavstrijske občine Reichenthal državnega poslanca Grundemann-Falkenberga. Za enega izmed treh podpredsednikov je bil izvoljen župan občine Šmohor in predsednik koroškega deželnega zbora Rudolf Tillian.

BONN. — Zahodnonemška vlada je izjavila, da so bili pogovori, ki so jih predstavniki zahodnonemškega ministertva vodili s predstavniki češkoslovaškega zunanjega ministertva, »zelo koristni« ter da so potekali v vzdušju medsebojnega razumevanja. Namen teh razgovorov, ki se bodo še nadaljevali, je bila splošna izmenjava o medsebojnih odnosih.

LINZ. — Vse kaže, da bomo tudi v Avstriji dobili neonacistično stranko NDP, kakršna se je v Zahodni Nemčiji z uspehom predstavila že pri dveh deželnozborskih volitvah. Predsednik avstrijske NDP naj bi postal znani »strokovnjak« za dinamične atletične Burger, sedež stranke pa naj bi bil v Linzu. Če bo res prišlo do ustanovitve take stranke, potem je krivda in odgovornost edinole pri avstrijskih varnostnih oblasteh, ki napram nacionalističnim in neonacističnim krogom kažejo tako popustljivost, da se demokratska javnost upravičeno zgraža.

LONDON. — Po 300 letih absolutne vladavine belcev je britanska kolonija Bahamsko otočje prvič v zgodovini dobila črnsko vlado. Na parlamentarnih volitvah sta dobili obe vodilni stranki — doslej vladajoča združena bahamska stranka ter črnska progresivno-liberalna stranka — enako število glasov. Britanski guverner je mandat za sestavo nove vlade zaupal vodji liberalcev, ki imajo v novem parlamentu večino enega glasu.

RAVALPINDI. — Predsednik sovjetske vlade Aleksej Kosigin in generalni sekretar CK KP Sovjetske zveze Leonid Brežnev sta bila povabljena, naj meseca marca obiščeta Pakistan.

NEH DELHI. — Indijska informativna služba je pripravila dokumentarni film o lanskih trojnih pogovorih, ki so jih imeli v New Delhiju predsednik SFR Jugoslavije Josip Broz Tito, predsednik Združenih arabske republike Gamal Abdel Naser in predsednik indijske vlade Indira Gandhi. Film ima naslov »Perspektive miru« ter prikazuje tudi sodelovanje treh držav v zadnjem desetletju.

DAR ES SALAM. — Tanzanijski predsednik Nierere je izjavil, da Tanzanija ne bo obnovila diplomatskih odnosov z Veliko Britanijo, dokler londonska vlada ne bo dokazala, da je pripravljena vreči Smithov nasilniški režim v Rodeziji.

RIO DE JANEIRO. — Zunanji ministri članic Organizacije ameriških držav se bodo 24. januarja sestali v Washingtonu, da pripravijo konferenco šefov držav, ki naj bi bila meseca aprila.

DUNAJ. — Poslovodni ravnatelj na zadnjem zasedanju glavne skupščine OZN ustanovljene organizacije Združenih narodov za industrijski razvoj (UNIDO) Hamid Abdel Rahman je izjavil, da bo meseca julija pripelo kakih 400 izvedencev in pomožnih uslužbencev UNIDO na Dunaj, kjer bo sedež te organizacije. Glavna naloga UNIDO bo tehnična pomoč in delava študij, elaboratov ter strokovnih analiz za zboljšanje nerazvitih držav. Pri svoji dejavnosti bo UNIDO tesno sodelovala z atomsko agencijo na Dunaju in z ustreznimi specializiranimi organi OZN.

COTONOU. — V afriški državi Togo je prišlo prejšnji teden do državnega udara, pri katerem je oblast v državi prevzela vojska. Vodja upora načelnik generalnega štaba polkovnik Ejadema je povedal, da je vojska prevzela oblast zaradi zmedenega političnega položaja v državi. Odpravili so dosedanje ustavo, razpustili skupščino ter prepovedali vsako politično dejavnost. Ustanovljen je bil poseben odbor, ki naj v teku treh mesecev pripravi nove volitve.

BONN. — Borsko zunanje ministertvo je sporočilo, da je zahodnonemška vlada sklenila razširiti liberalizacijo uvoza iz nekaterih vzhodnoevropskih dežel. Ta sklep velja zlasti za uvoz iz Bolgarije, Romunije, Madžarske in Poljske, s katerimi ima Zahodna Nemčija trgovinske sporazume. Čim bodo take sporazume podpisali s Sovjetsko zvezo in Češkoslovaško, bodo novi ukrepi razširili tudi na ti dve državi.

MOSKVA. — V Sovjetsko zvezo je prispel ameriški veleposlanik Thompson, ki je sovjetski vladi izročil posebno sporočilo predsednika Johnsona. Čeprav vsebina tega sporočila ni znana, v političnih krogih menijo, da gre za pobude glede izboljšanja odnosov med Ameriko in Sovjetsko zvezo. Predsednik Johnson je namreč hkrati v svojem povelju, ki je bilo objavljeno v ameriški tiskovni agenciji, napovedal zakonski predlog o razširitvi trgovine s Sovjetsko zvezo in drugimi vzhodnoevropskimi deželami, posebej predlog o sklenitvi konzularnega sporazuma med Ameriko in Sovjetsko zvezo.



# SLOVENSKE ZALOŽBE V LETU 1967

Gotovo ni pretirana ugotovitev, da se je številčno razmeroma mali slovenski narod s svojimi knjižnimi izdajami uvrstil med velike kulturne narode sveta. Pogled na slovenski knjižni trg je iz leta v leto bogatejši in pestrejši, saj ne mine dneva, da ne bi pri eni izmed slovenskih založb izšla vsaj ena nova knjiga.

Tudi za letos napovedujejo slovenske založbe bogate izbore iz domače in svetovne književnosti. Podrobnega pregleda teh načrtov v kratkem sestavku niti ni mogoče podati, zato se hočemo v naslednjem omejiti le na najvažnejše izdaje, ki jih pripravljajo velike slovenske založbe, kot so Državna založba Slovenije, Mladinska knjiga, mariborska založba Obzorja, Cankarjeva založba, založba Lipa v Kopru in Slovenska matica.

Monumentalna zbirka Državne založbe Slovenije »Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev«, ki je ob nedavni dvajsetletnici izhajanja te zbirke dosegla že osemdeseti zvezek, se bo letos pomnožila za nadaljnjih deset knjig. Izšli bodo prva štirje zvezki zbranega dela Ivana Cankarja (v celoti bo Cankar izšel v 30 knjigah), poleg tega po še druga knjiga Srečka Kosoveca, tretja in četrta knjiga Prežihovega Voranca, petna knjiga Frana Levstika in tretja knjiga Antona Aškercja. Važno dopolnilo bo šesta knjiga obsežnega znanstvenega dela Ivana Prijatelja »Slovenska kulturnopolitična in slovenska zgodovina«, medtem ko bodo v zbirki Kultura in zgodovina izšle še »Zgodovina Čehoslovaške« (Husa), »Azija in zahodno gospodarstvo« (Panikkar), »Grški in rimski miti« (Grant) ter »Zgodovinske oblike spolnega življenja« (Smiljančič-Mijuškovič). Med političnimi deli bi omenili le dr. Franceta Steleta »Zgodovino zahodnoevropske umetnosti« in Frančka Sajeta »Revolucionarno vrenje na Slovenskem v letih 1917—1920«. V zbirki Biografije bodo izšli Puškin, Elizabeta I. angleška ter roman o Pucciniju pod naslovom »Bohemi in metalurški«, med memoarskimi deli pa bodo gotovo vzbudili največje zanimanje vojni spomini francoskega predsednika de Gaulle, ki bodo izšli v treh knjigah. Razumljivo pa bo Državna založba tudi ljivo izdala celo vrsto leposlovnih del domačih in svetovnih pisateljev, kjer bodo poleg ponatisov zastopane tudi številne izvirne novitete.

Založba Mladinska knjiga je razen pestrega in privlačnega izbora za otroke pripravila obsežen program izdaj tudi za zahtevnejše bralce. Tako bosta v zbirki »Pota mladih«, kjer izhajajo prvenci mladih pisateljev in pesnikov, izšli knjigi »Ne glej za pticami« Toneta Parkljiča in »Mali mozaik imen« Brede Smolnikar. V zbirki potopisov Globus napoveduje založba knjige »Po-

pedija bo obsegala zvezke Narava, Znanost, Umetnost, Jezik in komunikacije, Tehnika, Zdravje in bogastvo, Geografija in Zgodovina, razen tega pa bodo izšla nova dela tudi v zbirkah Likovne izdaje, Priroda in ljudje, Živalski svet in Zenit (v tej žepni zbirki je napovedan tudi ponatis romana »Požganica« Prežihovega Voranca), kot izredna izdaja pa bo izšla »Antologija slovenske poezije«, ki jo bo pripravil Janez Menart.

Mariborska založba Obzorja napoveduje za letos v svojih stalnih zbirkah »Nova obzorja«, »Prizma« in »Svet v knjigi« skupno 19 romanov raznih svetovno znanih pisateljev, kot so Ernest Hemingway, Hans Kades, John Knittel, Sinclair Lewis, Andre Maurois, Mihail Šolohov in drugi. Med izvirnimi deli proze, dramatike in poezije slovenskih književnikov bodo izšle knjige »Udari na gudalo, Jandre« (J. Dular), »Muzikalne zgodbe« (J. Javoršek), »Korenine se trgajo« (M. Hance), »Išči poldan« (M. Kolar), »Ljubzenska zgodba« (M. Kramberger), »Noriška rapsodija« (M. Malenšek), »Nekropola« (B. Pahor), »Pokopališče« (S. Rozman), »Oče naš« (P. Zidar), »Samorog« (G. Strniša), »Pesmi« (V. Gajšek) in »V risu« (F. Zagoričnik), z devetimi in desetimi zvezkom pa bo zaključeno tudi Izbrano delo Antona Ingoliča. Iz zbirke Razpotja omenimo le »Razvoj slovenskega gledališča« (D. Moravec), iz

## Anton Ingolič

šestdesetletnik

V začetku tega meseca — 5. januarja — je obhajal svoj 60-letni življenjski jubilej priljubljeni slovenski pisatelj Anton Ingolič. Ob tej priložnosti je bil deležen številnih čestitk, katerim se naknadno pridružujemo tudi koroški Slovenci.

Ingoličevo ime zavzema v sodobni slovenski književnosti važno mesto, saj je v slovensko pripovedništvo prispeval mnoge nove snovi. Predvsem velja to za njegove z globokim socialnim čutom in toplino napisane romane iz življenja kmečkih ljudi, viničarjev, kočarjev in splavarjev; prav tako pa tudi za njegova dela o rudarjih, obrtnikih in industrijskih delavcih, v katerih je izpričal temeljito znanje in razumevanje za trdi vsakdanji boj delovnega človeka. Spomnimo se le obsežnega romana o slovenskih izseljencih-rudarjih »Kje ste, Lamutovi?«, ki smo ga pred leti s pisateljevim dovoljenjem ponatisnili tudi v našem listu. Med njegova najnovejša dela pa spada roman »Lastovka čez ocean«, v katerem doživeto opisuje usodo slovenskih ljudi, ki so šli s trebuchom za kruhom v širni svet, pa so vendar še tesno povezani s svojo staro domovino.

Poleg Franceta Bevka in Miška Kranjca spada Ingolič med najbolj plodne slovenske pisatelje ter privlači široke kroge starih in mladih bralcev s svojim realističnim opisovanjem ljudi in dogodkov. Ob njegovem življenjskem jubileju bi mu samo želeli, da bi še dolga leta tako uspešno prispeval v zakladnico slovenske književnosti.

planinske literature pa knjigo »Iz življenja gornika« (J. Kugy), medtem ko se nam bodo v zbirki Veliki možje predstavili Pieter Bruegel, Franz Liszt in Robespierre. S področja zgodovinskih pregledov navajamo knjige »Zgodovina slovenske umetnosti«, »Kapitulacija Italije in NOB v Sloveniji«, »Nemška raznarodovalna politika v Sloveniji 1941 do 1945«, »Partizanski Rog«, »Slovenski izgnanci v Srbiji 1941 do 1945« in »Spomini Prešernove hčere«. Mnogo knjig pa bo izšlo tudi izven stalnih zbir, tako na primer Cankarjev album (F. Dobrovoljc), Pogovori z Jakopičem (A. Podbevšek), Izgubljeni sin (A. Drabosnjak) in Vodnik med Slovenci na Koroškem, ki ga je pripravil Blaž Singer.

Pri Cankarjevi založbi je posebno priljubljena zbirka »100 romanov«, katere tretji letnik bo obsegal dela »Groteskni ples« (Huxley), »Od tod do večnosti« (Jones), »Svetloba v avgustu« (Faulkner), »Gösta Berling« (Lagerlöf), »Junak našega časa« (Lermontov), »Očetje in sinovi« (Turgenjev), »Seme pod snegom« (Silone), »Gulliverjeva popotovanja« (Swift), »Vzgoja srca« (Flaubert) in »Grad« (Kafka). V zbirki Mozaik bodo izšle knjige »V novi dan« (Slaughter), »Upor vojakov« (Kirst), »Oči razuma« (Heym), »Eno samo srce« (Llewellyn) in »Bastardinja« (Leduc). Med svetovnimi romani bomo dobili del »Gospa Parkingtonova« (Bromfield), »Vražji napoj« (Hoffmann), »Izkušnja Richarda Feverela« (Meredith) in »Sestre Makioka« (Tanizaki), izven zbirke pa so med drugim napovedane naslednje izdaje: pesniška zbirka »Leto in dan« (Zagoričnik), roman Mire Miheličeve »Ogenj in pepel«, eseji in kritike Bojana Stiha in Josipa Vidmarja, spomini Ivana Regenta, zbornik o oktobrski revoluciji, »Jezikovni pogovori« v priredbi skupine avtorjev ter razna dela s področja filozofije.

Založba Lipa v Kopru bo sodobno slovensko poezijo predstavila v zbirko »Zajtrkujem v urejenem naročju« (Saša Vergi), sodobno slovensko prozo pa v delih »Narodnoosvobodilni tisk slovenske Istre« (Janez Kramar), biografskem romanu o Galusu »Poslušaj zemlja!« (Mimi Malenšek), »Naša zahodna meja« (dr. Janko Jeri) in »Razvoj pošte na Primorskem« (dr. Fran Juršičevič). S prevodi iz svetovne književnosti pa bo posredovala dela raznih avtorjev.

Ob koncu še nekaj besed o založniški dejavnosti Slovenske matice, ki

## KULTURNE DROBTINE

● Slovenskega pisatelja Josipa Ribičiča je ob njegovi nedavni 80-letnici odlikoval predsednik SFR Jugoslavije Josip Broz Tito z redom zasluge za narod z zlato zvezdo. Visoko odlikovanje je izročil pisatelju v navzočnosti številnih predstavnikov SR Slovenije član republiškega izvršnega sveta Viktor Replič, ki je poudaril njegovo veliko, bogato in plodno pisateljsko dejavnost in zlasti njegov pomemben prispevek k slovenski mladinski književnosti.

● V dneh od 7. do 4. februarja bo v Mali palači v Parizu odprta edinstvena razstava, na kateri bodo javnosti pokazali staroegipčanske dragocenosti, znane kot Tutankamonov zaklad. Razstava bo obsegala tri največje kose iz tega zaklada, ki že sami tehtajo 13 ton, ter 42 manjših predmetov, starih 3500 let. Dragocenosti hranijo v posebnih kletnih prostorih, obdanih z oklepom, poleg tega pa jih dan in noč straži deset oboroženih stražarjev.

● Italijanska založba »La scuola« v Brescii je pred kratkim izdala italijanski prevod znane mladinske zbirke Prežihovega Voranca »Solzice«. Delo je prevedel Mirko Rijavec iz Gorice, ilustracije je prispeval Antonio Larocca, predgovor z glavnimi podatki o pisatelju pa je napisal Giovanni Simcich.

● Založniško podjetje »Prosveta« v Beogradu pripravila zgodovino jugoslovanskih književnosti. V knjigi, ki bo obsegala kakih 500 strani, bo skupina petih strokovnjakov zajela vsa pomembnejša literarna obdobja in najbolj reprezentativne osebnosti književnega ustvarjanja jugoslovanskih narodov.

● Opera v Dresdenu obhaja 300-letnico svojega obstoja. Temu dogodku posvečene slavnosti so se začele minulo soboto in bodo trajale do 5. februarja. Napovedana so gostovanja opernih ansamblov iz vseh velikih nemških mest, poleg tega pa se bodo predstavili solisti iz mnogih držav sveta.

● V umetniški galeriji Amos v Parizu je prišlo do požara, ki je uničil 20 slik francoskega umetnika Dufuya, lastnica galerije pa je pri tem zgubila življenje.

je za letos napovedala v svoji redni knjižni zbirki drugi del »Slovenske književnosti 1945—1965«, razpravo Franceta Steleta »Plečnik v Italiji« ter knjigo Edvarda Kocbeka »Listina«. V zbirki Vezana beseda bo izšla Shakespearova komedija »Konec dober vse poplača« v prevodu Matjeja Bora, poleg tega pa ima založba v programu še knjige »Glasbeno delo na Slovenskem v obdobju protestizma« (Andrej Rijavec), »Slovenska lirika 1945—1965« in »Slovenska proza 1945—1965« ter prvi del obsežnega pregleda »Zgodovine železnice na Slovenskem«, ki ga je pripravil Ivan Mohorič.

Ze iz teh kratkih podatkov je razvidno, da bo slovenska založniška dejavnost tudi letos izredno bogata ter bo lahko zadovoljila najrazličnejše potrebe in okuse bralcev.

## Dvajsetletnica Narodne in študijske knjižnice v Trstu

Nadaljevanje

Knjižnica je dala na razpolago tudi mnogo gradiva za razstavo »Slovenska knjiga na Primorskem med dvema vojnama«, ki je bila ob tej priložnosti v študijski knjižnici v Kopru.

Poleg leposlovnih in strokovnih del zbirka knjižnica tudi ves slovenski tisk, ki izide po svetu. Zbira pa tudi gradivo v drugih jezikih, ki obravnava vprašanje v zvezi s slovensko problematiko, posebno pa problematiko Primorske. Na policah je skoraj popolna zbirka slovenskega revialnega tiska, ki je izšel na Tržaškem ozemlju po letu 1945. Zbira se tudi slovenski revialni tisk, ki izhaja v Celovcu, v Združenih državah Amerike, v Argentini, Avstraliji in drugod. Razume se, da se zbira tudi in še posebno ves slovenski tisk, ki je kdaj koli izšel na Primorskem.

Se posebej skrbi knjižnica za zbirko šolskih knjig, ki se uporabljajo v slovenskih šolah v Italiji. Ima tudi strokovna dela v italijanščini, nemščini in v drugih jezikih. Še posebno pa se trudi, da zbira vse, kar se tiče slovenistike. Že večkrat so tukajšnji italijanski kulturni krogi priporočali, naj bi knjižnica zbirala vsa slavistika, čer se glede tega čuli veliko pomanjkanje v zbirkah tržaških knjižnic. Toda to bi bilo za knjižnico preširoko področje spričo pomanjkanja

osebja, primernih prostorov in seveda finančnih sredstev.

Med darovalci, ki so knjižnici darovali knjige, je tudi Ente Nazionale Biblioteche Popolari e Scolastiche, ki je odstopil precejšnje število knjig. Mnogo knjig, starih časopisov in drugih važnih dokumentov so knjižnici darovali zasebniki. Lansko leto so se njene zbirke obogatile s precejšnjim številom knjig, ki so bile last »Češke besede«. Na tem mestu se moramo vsem številnim darovalcem še posebej zahvaliti, ker so pokazali, da se zavedajo važnosti poslansva Narodne in študijske knjižnice.

Seveda knjižnica v okviru svojih finančnih možnosti marsikaj tudi kupi. Predvsem kupuje dela, ki jih založbe ne pošiljajo in ki so potrebna za spopolnitev zbirke, ter taka antikvarična dela, ki so važna predvsem za študiranje zgodovine in splošne problematike naših primorskih krajev. Slovenska javnost je stalno obveščena o novih pridobitvah knjižnice v mesečnih poročilih v »Primorskem dnevniku«. Knjižnica je včlanjena v Associazione Italiana Biblioteche, Soprintendenza delle Biblioteche in Trstu se pošilja mesečni statistični pregled o delovanju knjižnice. Ob koncu leta 1965 je knjižnica imela 37.514 zvezkov. Izposojenih je bilo 4.991 enot v čitalnici in 1.839 na dom.

Ne moremo navesti podatkov za leto 1966, ker je bil ta članek napisan mnogo pred koncem leta. Dosedanji podatki pa kažejo, da se je število knjig približalo 40.000 in tudi število obiskovalcev je narastlo.

Med rednimi obiskovalci knjižnice so zlasti profesorji in dijaki slovenskih srednjih šol, slovenski italijanski študentje tržaške univerze, časnikarji, sodrujnik radijskih postaj, gledališčniki ter drugi slovenski in italijanski kulturni znanstveni delavci.

Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev, česar posledica je tudi pomanjkanje primernega števila zaposlenega osebja, se dejavnost knjižnice ne more razviti, kakor bi bilo zaželeno in potrebno. Poleg tega zelo kvarno vpliva na njeno delovanje utegnjenost njenih sedanjih prostorov v Ul. Geppa. Ko se je gradil Kulturni dom, je bilo določeno, da bo knjižnica dobila primernejše prostore v tej zgradbi. Toda, na žalost, so ti prostori ostali nedokončani. To pa zaradi tega, ker se je zaradi večletnih birokratskih zavlačevanj pri odobritvi načrtov zidava doma zavlekla dolga leta ter so zaradi splošne podražitve materiala in delovne sile zmanjkala potrebna sredstva.

Kdaj se bo knjižnica lahko preselila v primerne prostore, ne moremo napovedati. Lansko leto ji je deželni odbor za šolstvo in kulturo dodelil manjšo podporo, ki bo lahko vsaj deloma olajšala njene finančne težave. Po našem mnenju pa bi morale pristojne oblasti omogočiti dokončanje prostorov v Kulturnem domu, ker se niso mogli

dokončati prav zaradi birokratskih zavlačevanj na pristojnih mestih.

Spremenjene razmere v zadnjem času so mnogo pripomogle k nadaljnji uveljavitvi knjižnice tudi med živečimi italijanskimi kulturnimi krogi. Tržaška univerza in italijanske srednje šole vedno pogosteje naslavljajo na Narodno in študijsko knjižnico mnoge italijanske dijake in študente za podatke in gradivo, ki jim služijo za diplomska in druga dela, zlasti kadar potrebujejo gradivo iz Slovenije in iz Jugoslavije sploh ter gradivo, ki se še posebej tiče Slovencev in ki ga v drugih knjižnicah ne morejo dobiti.

Vse to priča o velikem pomenu Narodne in študijske knjižnice in njenega poslanstva ne le med tukajšnjimi Slovenci, temveč tudi za navezovanje stikov z italijanskimi kulturnimi in drugimi krogi, kar v veliki meri prispeva tudi k nadaljnjemu zblizovanju, spoznavanju in spoštovanju med obema narodoma.

Zaradi tega ne bo odveč, če se ponovno obrnemo na našo javnost z novim pozivom, naj po svojih močeh prispeva, da se ohrani vse gradivo, ki je še kje ostalo in ki je kakor koli važno za proučevanje zgodovine, kulture in razvoja tukajšnjih krajev. Naj torej nihče ne zavrže ničesar. Ko vam pride kar koli takega v roke, spomnite se, da boste opravili veliko narodno dolžnost, če boste to odstopili Narodni in študijski knjižnici.

(Konec)



BORBA ZA RAFINERIJU STOPA V ODLOČILNO FAZO:

## Strokovni izvid daje prednost juž. Koroški

Odločilno besedo ima zvezna vlada

V kratkem se bo vprašanje sedeža rafinerije na naftovodu Trst—Dunaj premaknilo z mrtve točke. Zadnji strokovni izvid sta prorektor univ. prof. dr. Krassenski in dipl. econom. dr. Adolf, ki sta ga sestavila, v ponedeljek izročila deželnemu glavarju Simi. Le-ta ga je včeraj predal zveznemu kanclerju Klausu.

S tem je postala odprta pot za odločitev Avstrijske uprave mineralnih olj (ÖMV), ali bo kot družabnica akcijske družbe AWP, ki je lastnik naftovoda, zahtevala gradnjo rafinerije na južnem Koroškem ali pa na Štajerskem — v območju Pliberka ali pa v Wildonu južno od Graza — kakor to zahtevajo inozemske petrolejske družbe v AWP. ÖMV ima namreč v tem vprašanju odločilno besedo, ker pa je zvezna vlada kot predstavnik republike edini lastnik ÖMV, leži sedaj pri njej odločitev za ali proti južni Koroški.

Vprašanje sedeža rafinerije ob naftovodu Trst—Dunaj, ki lahko omogoči razvoj obsežne petrokemične industrije, je v deželi že staro tri leta. Načelo je bilo ob pričaku snovanja naftovoda. Ker je bilo določeno, da bo naftovod tekel vzdolž Zilje ter južno od Drave po Rožu in Podjuni, sta se najprej deželni glavar Sima, za njim pa celotna deželna vlada pričela zavzemati za to, da bi bil sedež predvidene rafinerije na južnem Koroškem. Pri tem je večkrat padlo ime občine Pliberk.

Temu nasproti so se inozemske petrolejske družbe v AWP in tudi la sama skupno s štajersko deželno vlado zavzemale za Wildon kot sedež rafinerije. Pri tem so se posluževale utemeljitev, ki so — kakor kaže sedanji strokovni izvid — brez resne in stvarne osnove. Njihovim utemeljitvam se je zaradi tega deželna vlada uprla in zahtevala od zvezne vlade kot predstavnika ÖMV, naj odločitev glede sedeža rafinerije odloži, dokakor kaže sedanji strokovni izvid ki ga je deželna vlada medtem pri omenjenima strokovnjakoma naročila.

Vsebinska izvida govori odločno v prid Koroške. Uvodoma zavrača vrsto obratnogospodarskih argumentov, ki jih vsebujejo izvidi, ki so jih pustile izdelati AWP in njene inozemske družabnice za Wildon, kot zmožne, nepopolne in napačne. V nič manj kot 19 primerih prinaša dokaz, da je južna Koroška za sedež rafinerije bolj ali pa vsaj tako pripravna, kakor je štajersko območje pod Grazom. Pri tem zlasti ugotavlja, da so dosedanji izvidi docela zamolčali potrebe koroških elektrarn po gorilnem olju,

da so zamolčali tržnogospodarske prednosti rafinerije na Koroškem, ki bo od rafinerije v Schwechatu pri Dunaju bolj oddaljena, in da so zamolčali, da inozemske družbe odklanjajo rafinerijo na Koroškem zaradi tega, ker bi še naprej rade na Koroško uvažale mineralna olja svojih rafinerij v Italiji in drugod na jugu.

Posebno pozornost pa izvid obrača narodnogospodarski plati sedeža rafinerije na južnem Koroškem. S tem v zvezi je v izvidu rečeno: Koroško gospodarstvo v medvojnem času ni imelo razvojnih možnosti. Se-le po drugi svetovni vojni je zlasti s pomočjo turizma uspelo zboljšati gospodarske razmere v deželi. S tem se je vendar struktura gospodarstva pričela razvijati v nevarno enostranost. Potreba po industriji v deželi pa ni pogojena zgolj iz strukturnih razlogov. Ukinitve premogovnikov v Labotski dolini, ki jo ni več mogoče dolgo odlagati, naravnost narekuje potrebo po izkoriščanju sleherne možnosti za osvaritev novih delovnih mest, da se v deželi odvrne nevarna kriza. Končno je tudi usoda koroškega gradbeništva odvisna od uspeha prizadevanj za pritegnitev pomembnejše industrije v deželo, ki ima resnične pogoje rasti in razvoja.

Predloženi izvid prihaja do zaključka, da bi bil v danih okoliščinah sklep o sedežu rafinerije v jugovzhodnem predelu dežele, klasičen primer regionalne strukturne politike v Avstriji, za katere realizacija se zvezna vlada tako zavzema. Za rafinerijo so namreč da-

TUDI V PRIMERU NAFTOVODA:

## Obljube delajo dolg

Naše podjunsko prebivalstvo in z njim vse prebivalstvo dvojezičnega ozemlja čaka na važno odločitev. Ta odločitev bo prej ali slej padla v vprašanje rafinerije ali čistilnice mineralnih olj ob naftovodu Trst—Dunaj. Borba za sedež rafinerije je bila že doslej trda in ostra, v prihodnje pa ne bo nič manj.

Štajerska deželna vlada in nekatere inozemske petrolejske družbe jo hočejo imeti na Štajerskem, koroška deželna vlada pa je lani pomladi soglasno sklenila, da jo zahteva na dvojezičnem ozemlju Koroške. To zahtevo je predložil zveznemu kanclerju Klausu ob navzočnosti poslancev vseh treh frankcij iz velikovškega okraja in predstavnikov delavske, obrtne in kmetijske zbornice.

Zvezni kancler je tedaj koroški delegaciji obljubil, da bo v zvezni vladi to zahtevo podprl. Ker je zvezna vlada v tem primeru zastopnik republike, ki je edini lastnik podzavoljene industrije mineralnih olj, katera je na naftovodu udeležena z 51 odstotka, na rafineriji pa s 26 odstotki, leži sedaj odločitev edino le pri zvezni vladi.

Doslej je kancler Klaus svojo obljubo držal. Čakal je na strokovni izvid, ki mu ga je včeraj deželni glavar Sima izročil. S tem pa obljuba zveznega kanclerja še ni izpolnjena, marveč bo morala biti izpolnjena. Sedaj je vprašanje sedeža rafinerije v rokah zvezne vlade. Ko ga bo vzela v pretres, bo morala v tem primeru v duhu člena 7 avstrijske državne pogodbe in Spomenice koroških Slovencev iz leta 1955 odločiti tudi v prid ali pa proti koroškim Slovencem. V prid koroških Slovencev se bo odločila, če se bo odločila, da bo sedež rafinerije na koroškem dvojezičnem ozemlju. Rafinerija je namreč za nas velikega gospodarskega in socialnega pomena zato bi vsaka druga odločitev v danih okoliščinah pomenila gospodarsko, socialno in narodnostno diskriminacijo koroških Slovencev.

ni vsi potrebni predpogoji. Njena izgradnja bi omogočila razvoj petrokemične industrije, ki ima — na dolga leta gledano — povsod po svetu lepe razvojne možnosti. Taka industrijalizacija bi bila hkrati najboljši prispevek k ostvaritvi zdravih gospodarskih razmer na koroškem obmejnem ozemlju. S tem pa bi bila — je rečeno v izvidu — tudi državnotpolitičnega pomena.

Vabilo na  
13. MEDNARODNE SMUČARSKÉ SKOKE  
ZA ZILISKI POKAL  
pod pokroviteljstvom  
deželnega glavarja Hansa Sime

VABILO

Osmošolci (8a) Slovenske gimnazije v Celovcu vabimo na veselo igro

NAMIŠLJENI ZDRAVNIK  
(H. Weigel)

v nedeljo 22. januarja 1967

● ob pol treh popoldne na RADISAH v dvorani pri cerkvi

● ob osmih zvečer v ŠT. PRIMOŽU pri Voglu

v nedeljo 22. januarja  
1967 ob dveh popoldne  
v Zahomec.

Sodelujejo  
skakalci iz Jugoslavije,  
Italije in Avstrije

Sportno društvo  
Zahomec

16. avstrijski lesni sejem v Celovcu:

## Priprave normalno potekajo

Kakor nikoli poprej, je bil Avstrijski lesni sejem, boljše povedano njegova uprava po končanem lanskem sejmu predmet obširnih razprav v celovškem občinskem svetu in v mestnih pogovorih. Povod za te razprave je dala velika zadolženost podjetja, ki jo je povzročilo zlasti negospodarsko pospeševanje hokeja in njegovega avstrijskega prvaka, celovškega moštva KAC. Medtem so se stvari tako daleč uredile, da ima podjetje spet solidnejšo osnovo za poslovanje. Prvi korak v tej smeri je bila zamenjava ravnatelja sejma, katerega posle je prevzel višji magistratni svetnik dr. Kleindienst, drugi korak pa

bo prenos lastništva sejma od dose-danega sejskega in olupševalnega društva Celovec na obratno družbo, h kateri bodo z deleži lahko pristopile vse zainteresirane ustanove in podjetja.

Ne glede na ta razvoj pa se zimski program na umetnem drsališču normalno odvija. Letošnje gostovanje dunajske drsalne revije se bo začelo 9. februarja in bo trajalo do 20. februarja. Za vsak dan sta napovedani dve predstavi.

Normalno potekajo tudi priprave za letošnji 16. avstrijski lesni sejem v času od 10. do 20. avgusta. Minuli teden je bila seja strokovnega sveta sejma, ki je izdelala okvirni načrt sejma. Prireditelj bo tudi pri tem sejmu skrbel, da bo strokovni del sejma čim bolj ločen od splošnega blagovnega sejma. Jugoslavija, Poljska, Romunija in italijanska pokrajina Furlanija-Juljska krajina so spet zagotovile svoje posebne razstave, Jugoslavija pa bo povečala svoj paviljon. Prvič bo na sejmu zastopana tudi Sovjetska zveza in sicer po dveh lesnoekspozitivnih podjetjih in po enem podjetju strojne industrije. Računati pa je, da bo na sejmu sodelovala tudi Bolgarija, morebiti pa tudi Albanija. Uprava sejma je tega zanimanja vzhodnoevropskih sosedov na lesnem sejmu zelo vesela.

Kakor v zadnjih letih bo tudi na letošnjem sejmu spet prišlo do srečanja evropskih novinarjev lesnega gospodarstva in do konferenc delegatov trgovinskih podjetij v inozemstvu. Iz poročil članov sosveta pa je bilo razvidno, da bo tudi letošnji sejem presegel z nekaterimi novostmi in najnovejšimi dognanji na področju lesnega gospodarstva. Napovedana je tudi vrsta posebnih razstav, ki jih vsako leto prirejajo domače ustanove.

IZ CELOVCA:

## Podžupan Josef Seidling petinšestdesetletnik

Namestnik župana našega glavnega mesta Josef Seidling je minuli ponedeljek praznoval svojo petinšestdesetletnico. Z njim je ta življenjski jubilej praznovala osebnost, ki ima za povojni razvoj Celovca velike zasluge. Že v prvih povojnih letih je bil od SPO poslan v občinski svet, kjer je leta 1954 postal mestni svetnik, leta 1957 pa je bil izvoljen za namestnika župana. Od leta 1954 vodi v občinskem svetu mestna podjetja, ki sodijo med največje gospodarske ustanove v deželi.

Seidling rodom ni Celovečan, niti ne Korošec. Njegova zibelka je tekla blizu Dunaja, kjer bi moral prvotno poklicno stopiti v stopinje svojega očeta, ki je bil gozdar. S 23 leti se je ločil od tega poklica in stopil v službo pri avstrijski narodni banki. V tej službi ga je pot z Dunaja leta 1928 zanesla v Celovec, ki mu je kmalu postal druga domovina.

Zaradi svojega globokega človečanskega prepričanja je že v mladih letih stopil v vrste socialdemokratov in je kot tak pod Dollfussom, Schuschnigom in Hitlerjem deloval tudi ilegalno. S svojo predanostjo človečanskim idealom in skrbi za koristi malih ljudi se je krog njegovih znanec in prijatelj naglo širil. Kot komunalni politik gleda na bogato žetev svojega dela, med nami

pa ga spoštujemo kot človeka narodnostnega sporazumevanja in tolerance.

## Privlačnost Dobrača narašča

Jezikoslovci trdijo, da moremo ime gore med Ziljsko in Dravsko dolino in med Beljakom in dolino Nemškega Plajberka, ki ga geografsko imenujemo Dobrač, istovetiti z imenom Dobra gora. To utegne tudi držati, saj Dobrač ni le lep in nima le lepih planin, marveč tudi največ sončnih dni v deželi. Zadnje čase postaja Dobrač tudi turistično čedalje bolj dobra gora in sicer po svojem donosu.

Odkar je do 1732 metrov njegove višine, do takojmenovane Konjske trate speljana lepo položna, šest metrov široka in asfaltirana cesta, Dobrač naglo spreminja svojo podobo. Poletni in zimski turisti imajo do njega lep in komaj pol ure trajajoči dostop. Do njegovega vrha vodi še 900 metrov dolga sedežna žičnica, ki premosti 216 metrov nadmorske višine in ki na uro lahko prepelje 450 oseb. Ob takih pogojih ni čudno, da je lani Dobrač obiskalo že okoli 120 tisoč ljudi s 50.000 avtomobili.

Zadnje čase rastejo na Dobraču nadaljni turistični objekti. Od Belske kočice proti vrhu je speljana vlačilna žičnica za smučarje, posebna vodna zadruga bo gradila vodovod, v načrtu pa je poleg kočice gradnja bungalovskega naselja in hotelov. Zelo blizu realizacije je tudi speljava smučarske proge do Svetega duha pri Beljaku.

Seveda potrebujejo vsi ti objekti čas, preden bodo zgrajeni. Gotovo pa je, da je cesta odprla pot razvoju dokajšnjega naselja na Dobraču, s katerega se ne odpira le lepa panorama naše domovine, marveč tudi čudovit razgled na mogočne Julijce, ki ob lepem vremenu ležijo blizu, kot bi jih imel na dlani.

## Zanimivo predavanje

Bilčovščani smo bili minulo soboto deležni zanimivega predavanja. Posredovalo ga je domače prosvetno društvo v sodelovanju s Slovenskim planinskim društvom v Celovcu, ki je kot predavatelja pridobilo člana jugoslovanske ekspedicije na „stireho sveta“, v Himalajo, Cica Debeljaka.

Predavatelj nas je v poldrugournem predavanju popeljal v nepoznan, skrivnostni, presenečen in lep pot polni svetlega najvišjega pogorja sveta. V lepo razumljivih besedah nam je opisal tako svet Himalaje, kakor tudi njegovo življenje. Poleg predavanja pa so tudi barvni dia-posnetki pripomogli, da smo se kmalu uživali v ta nepoznan in od nas tako oddaljen svet.

Vsi, ki smo bili navzoči, smo veseli, da smo se tega zanimivega in lepega predavanja udeležili. Tistim pa, ki so ga zamudili, pa je žal, da se povabilu niso odzvali. Tem potom se iniciatorjem predavanja najlepše zahvaljujemo, prav posebno pa se zahvaljujemo predavatelju za lep in zanimiv večer.

## TO IN ONO

OD ŠMOHORA DO LABOTA

ZAHOMEČ. — Športno društvo Zahomec se je pri sobotnih in nedeljskih smučarskih tekmah za deželno prvenstvo v nordijskih disciplinah v Radentheinu spet dobro odrezalo. Janko Zwitter je z oceno 197,7 (53, 50) v splošni skupini specialnih skokov zasedel za Baldurjem Preimlom — 213 (52, 53) drugo mesto, Valentin Heben pa je v skupini juniorov zasedel četrto mesto.

PODKLOŠTER. — V nedeljo je bila odprta smučarska vlačilna žičnica na Rut. Vlačilnica je 600 m dolga in premosti 150 metrov višinske razlike. Na uro lahko prepelje 400 oseb, vožnja traja 4 minute.

BACE. — Letos bodo na Baškem jezeru, ki je pod ledom, spet letalski dnevi. Določeni so za 4. in 5. februar. Prvi poskus, do katerega je prišlo lani, se je dobro obnesel. Za 12. februar pa je podobna prireditev predvidena na Vrbskem jezeru in sicer v Krivi Vrbi.

ROZEK. — Pred kratkim je župan občine Silvester Kopajnik izročil osmim družinam ključke do stanovanj, ki jih je občina zgradila. Srečni najemniki se medtem že selijo v nova stanovanja. Lepo gesto v prid občine so pokazali člani občinskega sveta, ko so se odpovedali svojim sejinam, župan pa tudi svoji odškodnini.

ŠT. JANŽ V ROŽU. — Za vlačilno žičnico na Sentjanske Rute so stopile v veljavo nove tarife. Enkratna vožnja z žičnico stane za odrasle 3, za otroke pa 2 šilinga. Desetkratna vožnja stane 20 in 15 šilingov, dnevna karta pa 45 in 30 šilingov. V nedeljah in praznikih vozi od železniške postaje Št. Janž VW-bus do talne postaje žičnice.

CELOVEC. — V soboto ponoči je hotel neki 20-letni instalater iz Beljaka napraviti na glavni železniški postaji samomor. Vrgel se je pred lokomotivo tovornega vlaka, ki ga je tiščala 60 metrov naprej. Samomorilec je pri tem utrpel težje, vendar ne smrtno nevarne poškodbe.

GALICIJA. — Pred kratkim je občinski svet odobril proračun občine za leto 1967. Z velikimi naporu mu je uspelo, da je proračun v višini 1,4 milijona šilingov izravnal. 200.000 šilingov je v njem namenjenih za tri šole v občini, 64.000 požarni brambi, 40.000 pa za krajevno razsvetljavo v Mohličah. Nadaljnjih 60.000 šilingov bo porabljenih za dokončanje vodovoda, 40.000 pa za pospeševanje kmetijstva.

LIBUČE. — Pri delu na električni Ausserferren na Tirolskem se je v soboto ponoči smrtno onesrečil 44-letni tesar Jožef Mandl iz Libuče, oče štirih otrok pod 14. letom starosti. Nezgoda je povzročila strop rova, v katerem je delal in ki ga je stlačil.







PRVE SEJE ODBOROV OKRAJNIH KMEČKIH ZBORNIC:

## Več pozornosti južnokoroškemu kmečkemu prebivalstvu

Kakor smo že v zadnji številki našega lista na četrti strani poročali, so imeli 13. novembra 1966 izvoljeni odbori okrajnih kmečkih zbornic koncem decembra in začetkom januarja svoje prve seje, kjer so volili svoje predsedstvo in kjer so predstavniki frakcije volilnih skupin podali svoje izjave. Na seji odbora okrajne kmečke zbornice Celovec je za Skupnost južnokoroških kmetov podal izjavo član odbora Tone Krušič, predsednik Slovenske kmečke zveze.

V svoji izjavi je uvodoma članom predsedstva čestljal k njihovi izvolitvi, nakar je poudaril, da je kmečko prebivalstvo borovelskega sodnega okraja in območja Gur šele z zadnjimi volitvami prišlo v okrajni kmečki zbornici do številčnega zastopstva, ki mu po številu volilnih upravičencev pripada. Svoje veselje pa je izrazil nad dejstvom, da je bil pri konstituiranju okrajne kmečke zbornice za njenega predsednika prvič v zgodovini kmečkega poklicnega zastopstva na Koroškem izvoljen predstavnik prav tega ozemlja in da je zaradi tega to ozemlje v predsedstvu zastopano po dveh predstavnikih „Oboje“, je dejal predsednik SKZ Tone Krušič, „je prvo znamenje, da bo to ozemlje deležno odgovarjajoče pozornosti s strani okrajne kmečke zbornice in kmetijske zbornice. Doslej je živalarilo le v senci prizadevanj za pospeševanje severnih deželnih predelov.“

Ko je govoril o najvažnejših nalogah okrajne kmečke zbornice, je dejal, da južnokoroški kmetje sedaj pričakujejo, da se bodo te razmere spremenile. „Od nas pričakujejo“, je dejal, „da jim bosta naše poklicno zastopstvo in naša pospeševalna služba posvetila isto pozornost, kakor so je deležni bogatejši severni predeli. Ko naglašam to potrebo, bi predvsem opozoril na gorski občini Sele in Slovenj Plajberk in predlagal, da se za tamkajšnje kmete čim prej uvede smotrna akcija preusmeritve. Odgovarjajočega in učinkovitega pospeševanja pa morajo biti deležni tudi gorski kmetje ostalega področja Karavank in Gur. Med ravninskimi kmeti je treba nadaljevati z zložitvijo zemljišč. Njej mora slediti odgovarjajoča gospodarska preusmeritev, ki jo mora sprožiti naša zbornica.“

Vse to je na tem območju življenjskega pomena za nadaljnji obstoj kmečkih gospodarstev. Na tem območju imamo v pretežni meri opravka z malimi kmečkimi posestvi pod 10 hektarjev skupne gospodarske površine. Od 832 kmetijskih obratov v ravninskih občinah sodnega okraja Borovlje jih je 507 manjših od 10 ha skupne gospodarske površine. Nič boljše ni to razmerje po občinskih območjih Gur ter v gorskih občinah Sele in Slovenj Plajberk.

Pri prizadevanjih v poklicnem zastopstvu in pri pospeševanju teh območij moramo biti enotni in združeni, predvsem mi, ki zastopamo to območje. Poskusimo vsi po svojih frakcijah pustiti ob strani, kar nas loči in iščimo vsi toliko časa tisto, kar nas

družijo, dokler ne bomo prišli v življenjskih vprašanjih našega kmečkega prebivalstva do enotnega stališča in pojmovanja ter do enotne akcije. To bo vendar le mogoče, če naše seje ne bodo le trikrat letno, kakor to zakon predpisuje, marveč da bodo sklicane tolikokrat, kolikokrat smatramo to za potrebno.“

Svojo izjavo je predsednik Tone Krušič zaključil z zagotovitvijo, da bo v tem duhu skupno z zastopniki SJK v kmetijski zbornici in v krajevnih kmečkih odborih sodeloval v okrajni kmečki zbornici in da bo pri svojih

Mnogi živinorejci se pritožujejo nad bradavicami na kravjih seskih. Taki seski često krvavijo, zaradi bolečin krave ne pustijo teletom sesati, pa tudi molža je zelo težavna, tu in tam skoraj nemogoča.

Bradavice so novotvorbe narave, ki jih povzročajo kužna klica, ki je posebno kužna za mlada goveda. To so izrastki iz vrhnjih delov kože, ki se pojavljajo pri govedu navadno pod trebuhom, na vimenih in na seskih. Žival se lahko okuži od drugih živali ali pa od okuženih predmetov, če se ob njih drgne. Bradavice imajo včasih široko osnovo ali pa visijo na traku in so različne velikosti, od prav majhnih do večjega kurjega jajca. Razlikujemo drobne, suhe, kuštrave bradavice z oroženelo površino ali ploščate z mesnatim videzom in gladko površino. Če so zadnje ve-

odločitvah postavljaj v ospredje, kar družijo, ker je prepričan, da po tej poti vsi mandatarji v kmečkih zastopstvih najbolj služijo svojim volivcem in da se lahko najbolj odločijo njihovemu zaupanju.

Pri konstituiranju okrajne kmečke zbornice Velikovec je izjavo za Skupnost južnokoroških kmetov podal član predsedstva zbornice Ignac Domej, pd. Zgonc iz Rinkol. Njegova izjavanja so v bistvu odgovarjala duhu izjave Toneja Krušiča v Celovcu. V ospredje svojih zahtev je tudi postavil pospešeno izvedbo zložitve zemljišč, okrajno specifično pa se je zavezal za kar najbolj organizirano mehanizacijo pridelovanja in spravila znate koruze, ki v kmečki proizvodnji prevzema mesto krompirja. S tem povezano pa je Ignac Domej še zahteval, da se kmetijska zbornica vključi tudi v pospeševanje južnokoroškega krožka za zrejo in pitanje prašičev, ki je bil ustanovljen na krajevno pobudo v Pliberku in ki je edini v stanju, da reši problem zagotavljenega odkupa in ustrezne cene klavnih prašičev širom Podjune.

## Bradavice na kravjih seskih

like, so nagubane, podobne karfiolu, često dobijo razpoke, ki krvavijo, lahko pa se tudi zagnojijo in smrdljivo razpadajo. V tem primeru žival hujša, lahko pa pride tudi do splošne zastrupitve.

Živinorejci skušajo odpraviti bradavice na različne načine. Mažejo jih z mlečkom iz stebila cvetočega regrata, z medom, jodovo raztopino, jih žgejo z lapisom ali modro galico, višiče bradavice podvezujejo s tenko vrvico. Opisani načini pa niso vedno uspešni, v mnogih primerih se vendar bradavice čez nekaj časa same zmanjšajo, se posušijo in odpadejo.

Bradavice navadno zdravimo tako, da jih postopoma izrezujemo s škarjami s koreninami vred, vrtimo ali izpulimo ali pa podvezujemo s prekuhanjo vrvico. V mnogih primerih smo opazili, da so se manjše bradavice sa-

## Krmljenje s surovim krompirjem

V stari kmečki praksi so vso krmo za prašiče kuhali. Kuhali so tako krompir in peso, kakor tudi zeleno krmo in žito. Morda so delali to zaradi tega, ker so spoznali, da žival kuhano krmo bolje izkoristi ali pa so samo sodili, da ima prašič rad kuhano hrano.

Nekaj desetletij je od tega, ko so odkrili vitamine in ugotovili, da jih gre s kuhanjem veliko v zgubo. Takrat so pričeli strokovnjaki priporočati za prašiče surovo krmo.

Kakor je res, da gredo s kuhanjem vitamini v zgubo, tako je tudi res, da živali kuhani škrob bolje izkoristijo kot surov. Zato se mora v praksi odgovor na vprašanje, ali prašiče lahko krmimo tudi s surovim krompirjem, vrteti nekje v sredini. V sredini zaradi vitaminov, v sredini pa tudi iz delovnotehničnih razlogov.

Vsekakor so prišli strokovnjaki do tega, da prašičem surovi krompir ne škoduje, marveč jim pride zelo prav, če drugače ne pokladamo nobene surove krme. V takih primerih okoli 2 kilograma surovega krompirja na dan in prašiča zelo pospeši njegov tek in njegovo prebavo.

V široki kmečki praksi po naših krajih pa skoraj nimamo več prašičev, ki bi jih krmili samo s kuhano krmo. Zato tudi skoraj nikjer ne bo prišlo v poštev, da bi jih lahko uspešno krmili s surovim, seveda zelo drobno zmletim krompirjem. Povsod, kjer je krompir še glavna prašičja krma, tudi v prihodnje ne bomo prišli mimo tega, da ga bomo morali za prašiče ali sproti kuhati ali pa ga pariti pred siliranjem.

me posušile ali odpadle, če smo odstranili nekaj večjih. Na omenjeni način najlažje zdravimo bradavice zadnja dva meseca pred porodom, ko žival presuši. Po porodu je operacija zapletena, vendar uspešna. Razen tega dajemo živalim, ki imajo bradavice, arzenске in druge pripravke med hrano ali otopljen v vodi za pitje, vendar se uspehi takega zdravljenja pokažejo šele po daljšem času, večkrat pa je tudi brezuspešno. Veterinarski zavodi napravijo proti bradavicam cepivo iz odrezanih in zdrobljenih bradavic, ki se ubrizga oboleli živali trikrat v razdobju 7 do 14 dni. Bradavice izginejo nekaj tednov po zadnji injekciji.

## Pred občnim zborom Slovenske kmečke zveze

Slovenska kmečka zveza se pripravlja na svoj občni zbor. V torek 10. januarja sta se v ta namen sestala Nadzorni in Upravni odbor k skupni seji ali k 23. seji od svoje izvolitve pred tremi leti. Ob tej priložnosti sta pregledala položaj in vlogo SKZ po zadnjih kmečkozbornskih volitvah ter soglasno odobrila prizadevanja Izvršnega odbora in zastopnikov SKZ v koordinacijskem odboru Skupnosti južnokoroških kmetov.

Oba odbora sta tudi potrdila in odobrila prizadevanja za reaktivizacijo kmetijske šole Podravlje in predloge, ki tičejo SKZ.

Živahna razprava se je razvila o delu SKZ od zadnjega občnega zbora naprej. Ta prizadevanja so šla v dveh smereh. Na eni strani se je SKZ prizadevala za politiko poti iz izolacije v kmečkem vprašanju, na drugi strani pa je propagirala in pospeševala razvoj kooperacije v kmečki proizvodnji. Na njeno pobudo je prišlo zadnje čase v občini Železna Kapla-Bela do pričetka organizirane preusmeritve in gospodarske okrepitev tamkajšnjih gorskih kmetov in do ustanovitve Južnokoroškega krožka za zrejo in pitanje prašičev pred dvema leti. Ta krožek je svoje delo razvil doslej že v štirih občinah Podjune. Za njegov razvoj je nosila SKZ glavno skrb.

Nadzorni in Upravni odbor SKZ pa tudi nista zaprla oči pred perečimi vprašanji našega kmečkega prebivalstva in naših vasi. Ta vprašanja so zlasti povezana z naraščajočo napetostjo v gospodarstvu države in z reformističnimi ukrepi zvezne vlade, ki je pričela odpravljati državne prispevke na ceno mleka in žita. Ugotovljeno je bilo, da gre kmečko prebivalstvo po poti gospodarske krize, ki utegne biti toliko bolj nevarna, v kolikor se bo uresničilo pričakovano, da utegne letos številni letovišarjevi v deželi nazadovati, in v kolikor se bodo uresničile napovedi, da stopamo v daljše obdobje prekomerne ponudbe klavne živine in mesa na zahodnoevropskem trgu.

Vsa ta vprašanja bodo predmet prihodnjega občnega zbora SKZ, ki bo sredi februarja v Celovcu.

gled. „Nehajte no že čenčati, Herr Schrader!... In to si upate celo pred svojim prijateljem!“

„Kajli, če me ljubite, boste pri priči šli po pivo, po maslen prepečenec... Prinesli boste vse, kar boste našli... da, za tegale fanta in zame in tudi zase, Frau Lipman! Seveda, Frau Lipman, če se boste tako ponižali in večerjali z mano!“

Privzdignil je svoje močne obrvi, ji spogledljivo pomelžniknil, jo objel, potem pa zažvižgal neko melodijo in z žensko naredil nekaj valčkovih korakov po sobi.

„Ach! Herr Schrader!“ je spet zagrulila gospa Lipman in se zasmejala. „Jaz sem vendar prestara za valček. Saj dobro veste, da stara kolesa škripljejo!“

„Kaj? Prestara?“ je rekel Schrader. „Torej ne poznate fistega francoskega pregovora?“

Na uho ji je zašepetal nekaj besed in vsa se je stresla od smeha. Potem jo je izpustil.

„Zdaj pa, Frau Lipman, dobro poslušajte. Za tegale fanta boste prinesli še eno žimnico. To noč bo prespal pri meni.“

Gospa Lipman se je prenehala smejati in našobila je ustnice.

„Pri vas?“

„Dajmo, dajmo! Na delo!“ je rekel Schrader. „Fant je vendar sirota in menda ne bo spal na ulici, Herrgott! In razen tega je nemški heroj! Za nemškega heroja, kakor veste, pa je treba zmeraj kaj narediti!“

Ženska se je spet našobila, Schrader pa je kar zavpil:

„Frau Lipman! Frau Lipman! Ne vem, kaj bom storil z vami, če mi ne naredite te usluge!“

Spet jo je objel, jo vzdignil kakor pero in pričel tekati z njo po sobi. Zraven pa je vpil:

„Volk jo bo odnesel! Volk jo bo odnesel!“

„Ach! Ach! Ste ponoreli ali kaj, Herr Schrader,“ je vzklikala ženska in se hihitala kakor dekletce.

„Los, mein Schatz!“ je potem rekel in jo odložil na tla (in to precej trdo, kakor se mi je zdelo). „Los meine Liebel! Los!“

„Ach! Ampak samo zato, da vam ustrezem, Herr Schrader!“

Ko je stopala skozi vrata, jo je krepko počil po zadnjici.

„Ach! Herr Schrader!“ je znova zagrulila in potem je njen smeh zamrl v hodniku.

A ni bilo dolgo, ko se je vrnila. Pili smo pivo, jedli kruh, namazan z zaseko, in nazadnje je Schrader pregovoril gospo Lipman, da je prinesla še nekaj žganja in piva. In spet smo se vrgli na pijačo. Schrader je govoril brez prenehanja, vdova je postajala bolj in bolj rdeča v obraz in čedalje lepše je grulila. Okrog enajste je Schrader odšel z njo. Vrnil se je šele čez kakšne pol ure, s polnim prgiščem cigaret.

„Na,“ je rekel mračno in polovico cigaret vrgel na svojo žimnico, „nemškemu heroju je treba vendar kako pomagati!“

Naslednji dan popoldan sem obiskal doktorja Vogla. Svoje ime sem povedal služkinji, ki se je kmalu vrnila in mi povedala, da me bo Herr doktor takoj sprejel. In v salonu sem čakal dobre tri četrt ure. Odkar je bila vojna, so doktorju Voglu posli očitno cveteli, kajti stanovanje si je opremil tako razkošno, da sem ga komaj prepoznal.

Naposled se je služkinja spet prikazala in me odpeljala v njegovo pisarno. Doktor Vogel je sedel za velikansko, prazno delovno mizo. Zredil se je, v obraz pa je bil še vedno lep.

Ogledal si je moj plašč, mi pomignil, naj stopim bliže,

potem mi je hladno segel v roko in mi pokazal, naj sedem v fotelj.

„Tako, Rudolf,“ je rekel in položil roke na prazno mizo. „Vrnil si se torej.“

„Ja, Herr Doktor Vogel.“

Nekaj trenutkov me je opazoval. Njegovo telo je nepremično počivalo na stolu, roke so mu negibno ležale na mizi. Njegov obraz z izrazitimi in pravilnimi potezami, njegov „obraz rimskega imperatorja“, kakor je rad rekel moj oče, je bil podoben lepi, izrezljani maski, sredi katere so njegove majhne, sivo modre oči venomer nekaj iskale in vrtale.

„Rudolf,“ je rekel z resnobnim glasom, polnim poudarka, „nič ti ne mislim očitati.“

Malo je premolknil, potem pa me je spet pogledal:

„Ne, Rudolf,“ je nadaljeval in sam poslušal svoje besede, „nič ti ne nameravam očitati. Kar si storil, ne more nihče več izbrisati iz tvoje življenja. Odgovornost, ki si jo vzel na svoje rame, je sama po sebi dovolj težka in ni treba, da bi še jaz kaj dodajal. Sicer pa sem ti pisal, kaj mislim o tvojem dezertertvu in o nepopravljivih posledicah, ki jih je imelo to tvoje dezertertvo.“

Obraz se mu je bolešno nagubal. Dvignil je glavo in nadaljeval:

„Mislim, da sem dovolj povedal.“

Potem je počasi dvignil desnico.

„Kar je bilo, je bilo,“ je nadaljeval. „Zdaj gre samo še za tvojo prihodnost.“

Pogledal me je z resnobnim obrazom, ko da bi čakal na moj odgovor, a nič nisem rekel.

Potem se je malce nagnil naprej in poteze na obrazu je poskušal nabrati v pobožno zbranost.

(Se nadaljuje)



## priznanje

HELEN NIELSEN:

Gruča ljudi v šerifovi pisarni se je grozeče zgrnila okoli Ronnija, ki se je spričo nje počutil majhnega, ne- bogljenega. Bil je visok, plečat, za- staven fant, odličan plavalec in dr- zen šofer, imel je svetle lase in mo- dre oči, ki se jim ni moglo upirati nobeno dekle. Skratka — bil je fant od fare in šele pobesnela množica ga je prepričala, da se celo odrasle- ga moškega polasti strah, ki mu za- megli razum osuši usta kot flane- lasto cunjo.

»Povej mi, Ronnie!« je vreščala Lisa. »Ne pusti, da bi naju zaradi tebe linčali! Povej jim, da si jo ti! Priznaj!«

Ronnie je dvignil pogled. Za be- žen hip je zagledal nad seboj Lisin obraz in tisti trenutek se je začel vpraševati, kako je sploh mogel ver- jeti, da jo ima rad.

»Nikogar ne mislimo linčati,« je dejal šerif. »Matt, pojdi domov. Zberi svoje podivjane prijatelje in pojdi domov.«

»In tale morilec naj nam pobegne brez kazni?«

Prav Matta se je Ronni najbolj bal. Ni bil tolikšen kakor šerif, ni imel njegove oblasti, iz njega pa je bilo opaziti.

»Nihče nam ne bo pobegnil,« je menil šerif, »in tudi nihče ni bil umorjen.«

»Pač! Moja žena!« je pribil Matt. Skriven prizvok v njegovem glasu je zledenel vso kri v Ronnijevih ži- lah. To je bilo še huje kakor Lisine besede.

»Nisem ubil vaše žene!« je zakri- čal. »Še nikoli je videl nisem!« To se je zgodilo pred nekaj urami, ko so se v šerifovo pisarno zgrnili ljudje s sovražstvom in maščevalnostjo v očeh. Sedaj Ronni ni spraval iz sebe no- benega glasu več.

»Moja žena leži zmaličena v mrt- vašnici,« je tulil Matt, »njen mori- lec pa se nam tule reži v obraz.«

Ne režim se, je v mislih ugovarjal Ronnie. Škratam z zobmi, da ne bi rjovel od obupa.

... v njegovem voznikem dovo- ljenju piše, da ima šele sedemnajst let. Veš, kaj to pomeni, šerif? Da je še mladoleten! Sodeč po razkošnem avtu ima bogatega očeta, ki bo kma- lu tukaj z dragim advokatom, fant pa se bi izmazal morda z nekaj me- seci pogojno. Ne, šerif! Ne spraviš me ven, dokler fant ne bo podpisal priznanja, da je do smrti povozil moje ženo. Takšen pijan mulec ne bo...«

Ronnie ni mogel več poslušati tak- šnih očitkov. »Nisem bil pijan,« je zakričal. »Nisem bil pijan!«

\*\*\*

Začelo se je pred nekaj urami na avto cesti. Imela sta samo nekaj kon- serv s pivom. Za takšno priložnost bi bil primernejši šampanjec. Pri po- roki je vedno najprimernejši šam- panjec.

»Ronnie,« ga je pokarala Lisa, »kadar piješ, nikar tako divje ne vozil!«

Ronnie je izpraznil konservo piva in jo vrgel iz avta.

»Poslušaj, ženska,« je nato menil, »jo z močno roko objeh okoli pasu in jo potegnil k sebi. Nobenega uka- zovanja ne trpim, razumeš! Rad bi imel ženo, ne pa kaplarja!«

»Razumem!« je ponižno odvrnila. Cesta pred njima je bila ravna ka- kor puščica, potegnjena skozi pušča- vo. Ronnie je brž nagnil glavo proti njej in jo hitro poljubil.

»Takšna si mi že bolj všeč,« je me- nil. »Razumem — to je najboljši od- govorec z ženske strani. Vselej mi reci tako, pa ne bova imela nikoli težav drug z drugim.«

Lisa je vzdihnila in naslonila glavo na njegovo ramo. Dišala je po parfumu in pudru, njeni lasje so bili voljni kakor kožuh mlade mačke in njeno telo se je toplo prižemalo obenj.

»Prav zato si mi všeč, ker si dru- gačna kakor druga dekleta,« ji je go-

voril Ronnie. »Nikoli ne ukazuješ fantu, kaj sme in česa ne sme. Ob te- bi moški dela lahko vse po svoji glavi.«

Spet je nagnil glavo k njej in vdih- nil omamni vonj njenih las. Celu pri brzini sto kilometrov na uro ga je vonj njenih las lahko spravil ob pa- met. Z Liso se bo poročil, kakor hitro prideta v Las Vegas. Boljše si ne bi mogel izbrati, nikoli mu ne bo kratila njegovih moških pravic. Ob pravem času je vključila radio, po- iskala je ravno pravo glasbo, še pre- den je glasno izrekel svojo željo je že segla v košarico in odprla novo konservo piva. Tudi pivo je za silo dobro, če ni boljšega...

\*\*\*

»Nisem bil pijan!« je kričal Ron- nie. »Popil sem samo dve konservi piva, od tega pa nihče ne more po- stati pijan!«

»Če nisi bil pijan,« je vprašal Matt, »zakaj pa potem nisi videl moje žene?«

»Ne vem,« je odvrnil.

»Jaz pa vem, zakaj. Ker si bil pi- jan. Vozil si kakor norec, sam sem te videl.« Obrnil se je k šerifu. »Do- bre oči imam, šerif. Vprašaj optika. Komaj pred tednom dni mi je dal nova očala in z njimi ne vidim nič slabše kakor ti. Videl sem tegale po- balina, kako je divjal po cesti in ka- ko ga je tvoj pomočnik ustavil. Tr- dim, da je morilec in zahtevam, da prizna!«

Ronnie je v obupu hotel planiti pokonci, vendar ga je nekdo takoj potlačil nazaj na stol. Pogledal je navzgor in zagledal od sovražstva spačeni pomočnikov obraz. Ni so- vražil njega, Ronnija, ampak vse dogajanje v šerifovi pisarni, posebno pa šerifa samega. Videti je bilo, da pomočnik komaj čaka, kdaj bo Ron- nie skušal pobegniti in mu bo lahko poslal svinčenko v hrbet. Ko bi pri- šle nove volitve, bi zlahka odrinil popustljivega šerifa, ki ne zna do- volj trdo prijeti pijanega ubijalca.

»Si videl nesrečo?« je izzivalno vprašal šerif.

Ronnie je skupaj s šerifom čakal na odgovor.

»Dobro veš, da nesreče ni videl nihče. Videl pa sem, kako je fant z veliko hitrostjo privozil v križišče, za trenutek zavrl, potem pa s še večjo hitrostjo pognal naprej. Začu- dil sem se, zakaj s tolikšno hitrostjo vozi v mesto. Stopil sem na križišče in našel — Mattov obraz se je pri teh besedah strahovito spačil — in našel Gertrudo, ki je ležala na cesti.«

Njegov jezni pogled se je nenado- ma zapičil v Liso.

»Ti, ženska,« je zatulil, »ženska na poti k poroki, ti nam povej! Kakšna ženska si, da pustiš fantu povoziti človeka in oddivjati naprej, medtem ko žrtev umira na asfaltu?«

»Nisem mu rekla, naj vozi na- prej!« je jokala Lisa. »Rekla sem mu, naj ustavi!«

Ronnie je začutil, da v Mattovih besedah tiči jedro modrosti. Kakšna ženska si, se je tudi sam vpraševal. Kakšna ženska si, da lahko takole lažeš? Saj mi nisi sploh ničesar rekla.

\*\*\*

\*\*\*

## anekdote

Znameniti anatom profesor Gruber ni maral za gledališče. Nekoč pa se je njegovim prijateljem le posrečilo, da so ga zvlekli v Opero. Sedel je in komaj kdaj pogledal na oder. Nejevoljno je renčal: »Same neumnosti, same neumnosti!«

Ko je nastopila plesalka Adela Grantzow, je profesor, glejte no, dvignil kukalo in ga ni spustil vse dotlej, dokler je bila Adela na odru. In ko je odplesala, je celo navdušeno vzkliknil: »Kakšne mišice! Joj, kakšne mišice! Škoda, da jih že danes ne morem preparirati v laboratoriju.«

OOO

»Božanski« Vestris je bil v osemnajstem stoletju največji ple- salec. O sebi je dejal:

»Ta čas so v Evropi samo trije možje, ki so edinstveni: jaz, Voltaire in pruski kralj.«

zgodilo. Ni videl dobro, kaj je bilo — morda je bil na pločniku pes. Za- sukal je volan ostro v levo.

»Ronnie —«

Lisa ni zakričala, to je bilo narav- nost histerično vreščanje. V obraz je mrtvaško prebledela. Pogledal je v vzvratno zrcalo in potem se je isto- časno zgodilo dvoje. Zdelo se mu je, da je čas za trenutek obstal, in zado- stovalo mu je, da je videl žensko, kako leži na cesti. Drugo pa je bil pritisk njegove noge na plin.

\*\*\*

Tako se je zgodilo in nič drugače. Lisino govorjenje je bilo izmišljeno. Toda sedaj je Lisa znova vreščala, njen predirljivi glas ga je znova pri- klical v sedanost.

»Ronnie, ne daj, da bi naju kam odvekli! Ne daj, da bi naju ta drhal odvekla iz šerifove pisarne!«

Kakor prikazen iz morečih sanj se je pred njegovimi očmi spet pri- kazal Mattov od sovražstva spačeni obraz.

»Zahtevam, da ju odvečemo v mrtvašnico, kjer si bosta lahko ogle- dala, kaj sta zagrešila.«

Med zbranimi se je razširilo odo- bravajoče mrmranje, spričo katerega se je Ronniju posvetilo, česa se Lisa boji. Ponoreli ljudje so zmožni norih dejanj.

»Ničesar nisem zagrešil!« je divje zakričal. »Edino, na kar se lahko opirate, je izjava tegale moža, toda upam si vam trditi, da laže. Prav ni- česar mi ne more dokazati!«

Njegov srditi ugovor je za tre- nutek zajel naval ljudske jeze. Po- gledal je Liso. Spet je začel čutiti, da je res mož na mestu. Potem pa je Matt z nekaj besedami podrl vse nje- gove upe.

»Tako torej?« je mirno vprašal. Kaj pa porečeš na to, da smo na ce- sti našli drobce stekla.

Ronnie je obupano pogledal Matta. »In kako boš pojasnil razbito lečo na prednjem desnem žarometu?«

»Kaj govorite?«

»Da, kaj govorim? Se čudiš, mo- rilec? Ljudje, pravim vam, da ga je treba s silo odveči v mrtvašnico, kjer bomo videli, če ga bo pogled na njegovo žrtev kaj pretresel in ga pri- pravil do priznanja.«

»Ne!« je zavreščala Lisa.

»Da, in to takoj!« je pribil Matt.

»Ne! Ronnie, nikar ne sedi tukaj kakor klada! Povej jim! Povej jim vse po pravici! Povej jim, da si ubil tisto žensko!«

Ronnie je slišal njeno zahtevo. Po- stala mu je popolna tujka, toda ven- dar jo je slišal. Bila je samo mlada ženska, katere obraz je bil spačen od strahu, ki je mislila samo na eno stvar — kako bo izvlekla iz te kaše samo sebe. Mislila je samo na svojo varnost. Zraven nje je videl Mattov zoprni obraz, zraven Matta pa je stal šerifov pomočnik, čigar prsti so se pohlepno poigravali z ročajem pišto- le. Vse se je zaklelo proti njemu, po- gubil pa ga je Lisin glas, prav nič več prijeten in vse obetajoč kakor poprej, glas, ki je še vedno histerično vreščal.

»Povej jim, Ronnie! Povej jim po pravici!«

Nenadoma je Ronnie planil na noge.

»All right!« se je na ves glas zadr. »Jaz sem jo ubil! Povozil sem tisto žensko na cesti. Sedaj pa naju pu- stite sama... pustite naju sama!«

\*\*\*

Potem ko je podpisal priznanje, so ga pustili kaki dve uri samega. Bil je izčrpan in je zaspal. Ko ga je šeri- fov pomočnik prebudil, se je že mra- čilo. Peljal ga je v pisarno, kjer je bil šerif zapleten v resen pogovor z dvema policajema in nekim civilom, ki si je pazljivo ogledoval podpisa- no priznanje.

»Ronnie,« ga je nagovoril šerif, »tote je Mr. Winters iz javnega to- žilstva.«

Wintersov pogled se je skozi de- bele leče očal zapičil v Ronnija.

»Fant, to se prisilili, da si podpi- sal tole priznanje?« je hotel vedeti.

Ronnie se je obotavljal z odgovo- rom. Pogledal je najprej šerifa, po- tem pa še njegovega pomočnika.

»So s teboj slabo ravnali, te morda

pretepali ali te kakorkoli protizako- nito pripravili do priznanja.«

»Ne, niso,« je odvrnil Ronnie.

»Torej te je premagal paničen strah, kajne?«

Ronnie je pogledal Liso. Povesila je obraz in se zastrmela v svoji ro- ki, ki ju je držala v naročju.

»Da, tako je bilo.«

»V redu. Šerif, izpustite ga.«

Ronnie je ves zbeگان pogledal še- rifa.

»Ne razumem, zakaj me hočete zdaj kar izpustiti. Kaj se je zgodilo?«

Šerif je odklenil predal in vzel iz njega Ronnijeve stvari, ki mu jih je bil poprej odvzel.

»Pred pol ure so ujeli avto, poln pijanih fantalinov,« je pripovedoval šerif. »Vozili so se v starem cadilla- cu. Prednji desni blatnik je bil o- škropljen s krvjo in na njem je bilo tudi nekaj šopov človeških las. Leča na prednjem desnem žarometu je bila razbita in koščki stekla so se uje- mali s tistimi, ki so jih našli na cesti zraven trupla Mrs. Cooleyeve, po- temtakoem to niso bili koščki stekla z vaše razbite leče.«

Ronniju so se po glavi podile div- je misli. Podivjani pobje v cadillacu — s steklenico, ki so jo vrgli iz svo-

## prava ljubezen

● Kadar ji on želi izročiti vso plačo, ona pa je noče sprejeti.

● Kadar on opazi, da je čedna, in ji to reče.

● Kadar ona pripovedu- je o svojih doživljajih in jo on posluša.

● Kadar ona kupuje dra- go torbico in se on ob tem veseli.

● Kadar se on želi sestati s svojimi prijatelji in mu ona to dopusti.

● Kadar ona joče in vza- me on to resno.

● Kadar on želi nekaj popiti in mu ona tega ne brani.

jega vozila, so mu razbili lečo na žarometu. Toda nekaj mu je bilo še vedno nepojasnjena uganka.

»Matt Cooley —« je rekel. Šerif mu je izročil ključe njegove- ga avtomobila.

»Da,« je trpkno menil, »Matt Cooley. Moški, ki trpi zaradi izgube naj- dražjega bitja in ga dogodek preveč pretrese, se lahko verjetno osmeši. Ker je bil sam hudo prizadet, je ho- tel prizadeti še tebe. Hotel je najti uteho v zavesti, da je kakorkoli ma- ščeval smrt svoje žene. Skušaj ga ra- zumeti, sinko. Zlahka prepričamo samega sebe in tudi druge o nečem, kar vsi želimo verjeti.«

Na poti domov je Ronnie imel obilo časa za razmišljanje. Prav nič ga ni mikalo, da bi šel dalje v Las Ve- gas. Tudi Lisa ni več omenjala poto- vanja naprej. Molčala je vso pot in spregovorila šele, ko jo je odložil iz avta pred njenim stanovanjem.

»Ronnie,« je rekla, »samo zato sem te rotila, da priznaj, ker sem se ta- ko bala zate. Nisem hotela, da bi ti naredili kaj hudega.«

Spet ista pesem kakor pri Mattu Cooleyu. Sama sebe je prepričevala o nečem, kar bi ji prijalo, če bi bilo res — pa ni bilo. Če bi se mu ne bila tako globoko zastudila, bi se bila Ronniju morda celo zasmilila.

»Lahko bi bila podprla moje trdit- ve, namesto da si jih pobijala z iz- mišljenimi izjavami,« je menil.

»Ampak, Ronnie —«

»Lahko bi rekla samo tole: »Ne, nisva povozila tiste ženske!« in če- prav sem morda začel popuščati pod pritiskom, bi bila morala vztrajati in trditi, da je nisva povozila, pa bi bil tudi jaz vztrajal in bi ne prišlo do ti- stega priznanja!«

In nenadoma je Ronnie začutil, da bi se ženska, ki resnično ljubi nekega moškega, morala boriti zanj — če- prav bi boj zanj pomenil samo boj z njegovo notranjo slabostjo, namesto da bi vselej odgovarjala samo: »Ra- zumem!«

Lisi seveda tega ni mogel razložiti. Pognal je avto in se odjeljal proti svojemu domu.



# Spet kurentovanje v Ptuj

V nedeljo 5. februarja bo starodavno štajersko mesto Ptuj spet zaživelo v znamenju tradicionalnega kurentovanja, ki ga že več let prirejajo kot zanimivo turistično atrakcijo, katere se vsako leto udeležijo okoli 15 do 20 tisoč ljudi od blizu in daleč. Prireditelj, ki jo organizira zavod za folklorne prireditve Ptuj pod vodstvom Draga Hasla, obsega dva dela: dopoldne se vrstijo na športnem stadionu nastopi folklornih skupin iz številnih krajev Slovenije, popoldne pa sledi kamevalska povorka s skupnim nastopom pustnih mask in skupin. Priprave za letošnje kurentovanje so v polnem teku, naš ptujski prijatelj Jože Vrabi pa nam je o zgodovini in poteku teh prireditev poslal naslednje poročilo.

Med najpomembnejše značilnosti ptujškega kurentovanja štejejo vsakoletni nastopi podeželske mladine s Ptujškega in Dravskega polja. Vsako leto navdušijo ti nastopi mnoge tisoče ljudi z dragoceno folklorno opremo, pa tudi s svojo živahnostjo, s plesi, vriskanjem in petjem, ki spremlja njihove pustne like. Z njimi pričarajo današnjemu človeku pred oči čase, ko so bili naši predniki še polni verovanja in pokornosti naravnim pojavom, katerim so se "odkupovali" s plesi in petjem ob psu, ko so si na različne načine tolmačili in uprizarjali slovo od zime in nastop pomladi.

Vas Markovi pod Ptujem in sosednji kraji posebno čuvajo tradicijo pustnega prikazovanja kurentov, bolj pošastnih kot prikupnih simbolov neizprosne zime. Obleženi so v ovčje kožuhe, pokriti s kapami z živalskimi kljuni in rilci, na sebi imajo osem do deset različno zvonečih kravjih zvoncev, v roki pa krepelce, obito z jezevo kožo. Po stari navadi so morali kurenti bežati skozi vasi, kot je bežal zimski čas, in so se sme-

li pri hišah ustaviti le toliko, da so se malo odžejali in okrepcali.

Tako so se kurenti iz leta v leto kazali po vaseh Ptujškega in Dravskega polja ter Haloz, dokler jih niso "odkrili" etnografi tudi za širši krog javnosti. Potem so mladi fantje-kurenti začeli potovati na folklorne festivale in razne prireditve širom Slovenije. Končno pa se je Ptuj odločil, da svojih kurentov ne bo več "izvažal", marveč jih bo kot dragoceno turistično atrakcijo vsako leto prikazal na domačih tleh in na te prireditve povabil tudi še razne folklorne skupine iz drugih držav.

Ob tradicionalnem kurentovanju v Ptujju pa niso živahni le kurenti, marveč zavlada razigrano veselje tudi med prebivalstvom, kateremu se pridružijo nešteti obiskovalci od blizu in daleč. Vse je nasmejeno, staro in mlado pleše in vriska, kajti tega dne se Ptuj vsako leto spremeni v mesto veselih ljudi, ki za nekaj ur pustijo ob strani vsakdanje skrbi ter se zabavajo v prijetni družbi in ob pristani vinski kapljici.

Pokaži, kaj znaš — 21.30 Godala v ritmu — 22.10 Oddaja za naše izseljence.

**Nedelja, 22. 1.:** 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Zgodba o vojaku, mladinska oddaja — 9.05 Vožčila — 10.00 Se pomnile, tovariši — 11.15 Nedeljski koncert — 12.05 Vožčila — 13.30 Nedeljska reportaža — 14.00 Nedeljsko športno popoldne — 15.30 Humoreska tedna — 17.50 V svetu operetnih melodij — 18.15 Majhna potovanja skozi solistično glasbo — 20.00 Palužca glasbena skrinja — 21.00 Ura z našimi opernimi pevci.

**Ponedeljek, 23. 1.:** 8.55 Za mlade radovedneže — 9.45 Kadar godba zaigra, otroška igra s petjem — 10.35 Ribiči, podlistek — 11.15 Vesela godala — 12.10 Slovenski pevci zabavnih melodij — 12.40 Igrajo tudi pihalni orkestri — 14.35 Vožčila — 15.30 Dva zbora iz Dolenjske — 17.05 Iz opernega sveta — 18.15 Izbiramo glasbo za ples — 18.45 Svet tehnik — 20.00 Recital Dimitrija Baškirova — 20.40 Kulturne diagonale.

**Torek, 24. 1.:** 8.55 Kozlovska sodba na Višnji gori — 9.40 Iz glasbenih šol — 19.15 Iz oper starih mojstrov — 11.15 Plesna melodije — 12.10 Naši ansambli in domače viže — 12.40 Slovenski ples in druge skladbe — 14.05 Pet minut za novo pesmico — 14.25 Iz jugoslovanske orkestralne glasbe — 15.40 V torku nasvidenje — 17.05 Orkester RTV Ljubljana predstavlja — 18.15 Iz naših relednih postaj — 18.50 Na mednarodnih križpoljih — 20.00 Zbor Sliv Naumov iz Bitole — 20.20 Divje jagode, radijska igra.

**Sreda, 25. 1.:** 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.45 Mali Mirko hodi v glasbeno šola — 10.40 Človek in zdravje — 12.10 Jugoslovanski pevci zabavnih melodij — 12.40 Iz opere Slova od mladosti — 14.05 Pol ure plesnih ritmov — 14.35 Vožčila — 15.30 Iz slovenske solistične glasbe — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.15 Iz naših študij — 18.45 Naš razgovor — 20.00 Doktor in Apotekar, komična opera.

**Četrtek, 26. 1.:** 9.25 Pet minut za novo pesmico — 11.15 Znameniti orkestri — 12.10 Naši ansambli domačih splov — 12.40 V pesmi in plesu — 14.05 Odmevi iz opernih in baletnih odrov — 15.30 Melodije za klavir in godala — 17.05 Turistična oddaja — 18.00 Iz opere Manon — 18.45 Jezikovni pogovori — 20.00 Četrtekove večer.

**Petek, 27. 1.:** 8.55 Pionirski tednik — 9.40 Pojo naši mladi zbori — 10.35 Ribiči, podlistek — 11.15 Od papavke do papavke — 12.10 Zabavni zvoki — 12.40 Tuje pihalne godbe — 14.05 Za ljubitelje zabavne glasbe — 14.35 Vožčila — 15.40 Mladinska oddaja — 17.05 Pelkov simfonični koncert — 18.15 Zvočni razgladi — 18.50 Kulturni globus — 20.20 Tedenski zunanje-politični pregled — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih.

### RADIO TRST

oddaja na valu 306,1 m ali 980 Kc/sek. Frekvenca 98,3, 96,1 in 100,5 MHz.

**Poročila:** 7.15, 8.15, 11.30, 13.15, 14.15, 17.15, 20.15, 23.15. **Dnevne oddaje:** 14.15 Dejstva in mnenja — 20.00 Sport. **Sobota, 21. 1.:** 12.00 Kulturni odmevi — 15.00 Glasbena oddaja za mladino — 16.00 Valan — 16.20 Pregled italijanske dramatike — 17.30 Otrokov pravljicni svet — 19.10 Družinski obzornik — 20.35 Teden v Italiji — 20.45 Ženski vokalni kvartet iz Ljubljane — 21.00 Za smeh in dobro voljo.

**Nedelja, 22. 1.:** 8.30 Kmetijska oddaja — 11.15 Oddaja za najmlajše — 13.00 Odmevi tedna v naši deželi — 15.30 Evstahijeva cev, komedija — 18.00 Koncert v miniaturo — 18.30 Iz pesniških gajev — 20.30 Iz slovenske folklore.

**Ponedeljek, 23. 1.:** 12.10 Brali smo za vas — 13.30 Prijubljene melodije — 18.00 Odvetnik iz Avstrije — 19.10 Sveta brata Ciril in Metod — 21.00 Sodobne črtice in novele.

**Torek, 24. 1.:** 12.00 Iz slovenske folklorne — 17.20 Italijančina v radiu — 18.30 Iz koncertov Radia Trst — 20.35 Zaljubljena Nina, komedija.

**Sreda, 25. 1.:** 12.10 Pomenek s poslušalkami — 18.00 Ne vse, toda o vsem — 19.10 Higijena in zdravje — 19.25 Zbori, gostje v Trstu — 20.35 Simfonični koncert.

**Četrtek, 26. 1.:** 12.00 Za smeh in dobro voljo — 17.20

### Knjižni dar SPZ

Letošnja knjižna zbirka Slovenske prosvetne zveze obsega naslednje knjige:

- KOROŠKI KOLEDAR, za leto 1967
- Smiljan Rozman: POLETJE, roman
- Janez Trdina: BAJKE IN POVESTI O GORJANCIH
- Dr. Emilijan Cevc: SLOVENSKA UMETNOST
- TUJI SVETOVI, NEZNANA MORJA

Celotna zbirka stane samo 30 šilingov in jo dobite pri krajevnih prosvetnih društvih ali v knjigarni „Naša knjiga“ v Celovcu, Wulfengasse.

Italijančina po radiu — 19.00 Pisani balončki — 20.30 Dorina trilogija, igra — 22.40 Slovenski solisti.

**Petek, 27. 1.:** 12.10 Med tržnimi stojnicami — 13.30 Glasbena potovanja okoli sveta — 18.00 Ne vse, toda o vsem — 18.30 O glasbi govorijo skladatelji — 19.10 Moj prosti čas — 20.35 Gospodarstvo in delo — 21.00 Koncert operne glasbe.

## TELEVIZIJA

**Sobota, 21. 1.:** 12.55 Smučarske tekme v Kitzbühlu — 17.03 Knjižni kotiček — 17.35 Stališče — 18.00 Plesni tečaj — 18.40 Kaj vidimo novega — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Trelja rakavica, kriminalni film — 21.45 Prenos iz Kitzbühla — 22.05 Satanov satelit, film.

**Nedelja, 22. 1.:** 10.25 Smučarska tekma v Kitzbühlu — 17.03 Otroška oddaja — 17.25 Svet mladine — 18.25 Kaj lahko postanem — 19.00 Družina Leitner — 19.30 Aktualni šport — 20.15 Trelja rakavica, kriminalni film, drugi del — 21.20 Diplomati v Avstriji.

**Ponedeljek, 23. 1.:** 18.35 Tečaj francoščine — 19.00 Nepoznani svet — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Cuda živalskega sveta — 21.00 Se še spominjate — 22.30 Forumski pogovori.

**Torek, 24. 1.:** 18.35 Tečaj angleščine — 19.00 Razmišljanje se obresuje — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Na postaji pri Dionu — 22.10 Kakor so videli drugi.

**Sreda, 25. 1.:** 11.03 Cuda živalskega sveta — 11.50 Se še spominjate — 17.03 Pavlihove pustolovščine — 17.45 Kdo pomaga rokodelci — 18.35 Tečaj francoščine — 19.00 Podobe iz Avstrije — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Iz novega sveta, simfonija — 21.15 Bomba je bila ukradena, veseloigra.

**Četrtek, 26. 1.:** 11.03 Henry Toulouse-Lautrec — 12.00 Komentar k časovnemu dogajanju — 18.35 Italijančina za začetnike — 19.00 Sportni kalendar — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Vaš nastop, prosimo — 21.00 Poslanec in njegovi volilci.

**Petek, 27. 1.:** 10.50 Prenos smučarskih tekem iz Megevé — 11.50 Vaš nastop, prosimo — 18.35 Z nasvetom in dejanjem — 19.00 Trg koncem tedna — 19.30 Čas v sliki — 20.15 Angelika napravi red, ljudska igra — 21.45 Sedem dni časovnih dogajanj — 22.15 Jazz v Evropi.

Izdajatelj, založnik in lastnik: Zveza slovenskih organizacij na Koroškem; glavni urednik: Rado Janežič, odgovorni urednik: Blaž Singer; uredništvo in uprava: 9021 Klagenfurt - Celovec, Gasometergasse 10, telefon 56.24. — Tiska Založniška in tiskarska družba z o. j. Drava, Celovec - Borovlje. — Dopolni naj se pošiljajo na naslov: 9021 Klagenfurt - Celovec, Postfach 124.

## RADIO PROGRAM

### RADIO CELOVEC

#### I. PROGRAM

**Poročila:** 5.45, 6.45, 7.45, 10.00, 12.30, 16.45, 20.00, 22.00. **Dnevne oddaje:** 5.55 Kmetijska oddaja — 6.05 Pregled sporeda — 7.55 Gospodarske vesti — 9.00 Pozdrav nate — 10.03 Za gospodinjstvo — 11.00 Roman v nadaljevanjih — 12.45 Oddaja za podeželje — 13.05 Opoldanski koncert — 14.00 Razglosi — 15.00 Posebej za vas — 16.00 Glasba zate — 16.55 Kulturna poročila — 18.30 Odmev časa — 19.00 Sport in glasba — 20.10 Dažalna poročila — 22.10 Pogled v svet.

**Sobota, 21. 1.:** 8.05 Domači vrh — 8.45 Domača književnost — 11.00 Lepa naša domovina — 14.15 Pozdrav nate — 15.30 Slepi lev iz San Marca, roman — 15.50 Kjer pojemo, oslanemo — 16.30 Aktualna reportaža — 17.00 Veliki ribnik je bil zamrznjen — 20.20 Orkestralni koncert.

**Nedelja, 22. 1.:** 8.05 Kmetijska oddaja — 9.45 Dunajski zajtrk z glasbo — 10.30 Po vseh poteh v Eden — 11.00 Dopoldanski koncert iz Salzburga — 12.40 Ogleddo mestnega gledališča — 12.55 Smučarske tekme v Kitzbühlu — 13.45 Iz domačih krajev — 14.30 Pozdrav nate — 16.30 Križem po svetu, križem skozi čas — 18.00 Nič kot veselje z glasbo — 19.00 Nedeljski šport — 20.10 Kda je storilec — 21.15 Protest proti testu.

**Ponedeljek, 23. 1.:** 8.15 Čoln pride po polnoči, roman — 8.45 Ljudska glasba z vsega sveta — 15.15 Komorna glasba — 15.45 Koroški knjižni kotiček — 18.00 Hišca ob mlaki stoji — 19.30 XY ve vse — 20.35 Zveneča alpska dažela — 21.05 Evropska reportaža.

**Torek, 24. 1.:** 8.00 Zveneči jutranji pozdrav — 15.30 Po lestvi ne lezem — 15.45 Aktualna kulturna oddaja — 17.00 V koncertni kavarni — 18.00 Četrte ure mestne uprave — 18.15 Koroška avla- in malorevija — 20.20 Mazaik trenulkov — 21.15 Pesticca Ingeborg Teuffenbach.

**Sreda, 25. 1.:** 8.00 Zveneči jutranji pozdrav — 15.30 Majhna pesem za prijetno uro — 15.45 Dve glavni smeri moderne psihologije — 17.00 Zlato rokodelstvo — 18.00 Oddaja zbornice kmetijskih delavcev — 20.00 Koncert celovškega komornega zbora.

**Četrtek, 26. 1.:** 8.00 Zveneči jutranji pozdrav — 11.10 Domače viže — 15.15 Ura pesmi — 15.45 Dekle ima dve oči — 17.00 Dunaj ima vedno sezono — 18.00 Kmetijska oddaja — 18.15 In ljudje so tako prijazni — 19.30 XY ve vse — 20.20 Koroški hišni koledar — 21.00 S koroškega glasbenega življenja.

**Petek, 27. 1.:** 8.00 Zveneči jutranji pozdrav — 11.10 Veselo jadanje — 15.15 Mozartova komorna glasba — 15.45 Četrte ure referenta za ljudsko prosveto — 17.00 V koncertni kavarni — 18.00 Naša umetnostna kritika — 18.10 Koroške pihalne godbe — 20.20 Vinar je padel.

#### II. PROGRAM

**Poročila:** 6.00, 7.00, 8.00, 10.55, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.00.

**Dnevne oddaje:** 6.40 Jutranja opazovanja — 7.20 Jutranja gimnastika — 11.00 Veseli ob enajstih — 11.45 Za avtomobiliste — 14.50 Razglosi — 16.30 Koncertna ura — 17.10 Kulturna poročila — 17.50 Kaj slišimo danes večer — 22.10 Pogled v svet.

**PEČI** in štedilnike znamke „Tirolia“ v najboljši kvaliteti in največji izbiri

Podjunska trgovska družba **bratje Rutar & Co.**

Dobrija vas - Eberndorf  
A 9141 tel. (0-42-36) 201

### Slovenske oddaje

**Sobota, 21. 1.:** 9.00 Od pesmi do pesmi — od srca do srca — 18.00 Poltrkan ples.

**Nedelja, 22. 1.:** 7.30 Duhovni nagovor — 5 pesmijo in glasbo pozdravljamo in voščimo.

**Ponedeljek, 23. 1.:** 14.15 Poročila, objave, pregled sporeda — Po sinjem morju v antični svet — Beremo za vas — 18.15 Vince rumena.

**Torek, 24. 1.:** 14.15 Poročila, objave — Športni mazaik — Koroški kulturni pregled.

**Sreda, 25. 1.:** 14.15 Poročila, objave — Kar želite, zaigramo.

**Četrtek, 26. 1.:** 14.15 Poročila, objave — Žena in dom — Iz ljudstva za ljudstvo.

**Petek, 27. 1.:** 14.15 Poročila, objave — Od petka do petka — Cerkev in svet — Beremo za vas.

### RADIO LJUBLJANA

oddaja na srednjem valu 327,1 — 257 — 212,4 m. UKV frekvence 88,5 — 90,1 — 92,1 — 94,1 — 96,4 — 96,5 97,7 — 98,9 MHz.

**Poročila:** 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.30, 22.00, 23.30.

**Sobota, 21. 1.:** 9.25 Petnajst minut z Ljubljanskim jazz ansambлом — 10.40 Novost na knjižni polici — 11.15 Lepa melodije — 12.10 Pravkar prispelo — 12.40 Koncert za flavlo in orkester — 14.05 Koncert po željah poslušalcev — 15.30 Komorni zbor RTV Ljubljana — 17.05 Oremo v kino — 17.35 Ljubiteljem beat glasbe — 18.15 Sonata od baroka do danes — 18.50 S knjižnega trga — 20.30

### Ta teden vam priporočamo

- Lojze Zupanc: **SONCE JE UMRLO**, spomini na trpljenje v nacističnih zaporih, 128 str., ppl. 26 šil.
- Nikolaj Ostrovski: **ROJENI V BURJI**, roman iz časov ruske revolucije, 256 str., ppl. 18 šil.
- Jack London: **OTROCI MRAZA**, zbirka povesti iz domovine Eskimov, 192 str., ppl. 10 šil.
- Anton Ingolič: **STAVKA**, roman iz življenja industrijskih delavcev, 312 str., ppl. 21 šil.
- Stane Šušteršič: **KOVAČI LEPSIH DNI**, spomini na partizanska leta, 186 str., ilustr., ppl. 19 šil.
- Georges Duhamel: **PRIZORI IZ BODOČEGA ŽIVLJENJA**, kritična ocena ameriške civilizacije, 224 str., pl. 20 šil.
- Frank Arnan: **NA VROČEM ASFALTU RIA**, kriminalni roman, 128 str., pl. 18 šil.
- Ante Cuculič: **SREBRNI VŽIGALNIK**, roman o junaških akcijah partizanske edinice, 188 str., br. 18 šil.
- C. S. Forester: **ODLOŽENO PLAČILO**, kriminalni roman, 116 str., pl. 18 šil.
- Ladislav Mnačko: **SMRT SE IMENUJE ENGELCHEN**, roman o slovaških partizanih, 256 str., br. 28 šil.
- Georges Simenon: **MAIGRETOV MRTVEC**, kriminalni roman, 168 str., br. 12 šil.
- Ivan S. Turgenjev: **POMLADNE VODE**, ljubezenska povest, 156 str., br. 18 šil.
- Edgar Wallace: **RDEČI KROG**, kriminalni roman, 176 str., br. 22 šil.
- Erich M. Remarque: **NOČ V LIZBONI**, roman o nemških emigrantih, ki so bežali pred nacizmom, 212 str., br. 18 šil.
- A. Serafimovič: **ŽELEZNA REKA**, roman iz časov ruske revolucije, 164 str., ppl. 10 šil.
- Claude Aveline: **DVOJNA SMRT FREDERICA BELOTA**, kriminalni roman, 96 str., pl. 18 šil.
- Somerset Maugham: **NEKDAJ IN SEDAJ**, zgodovinski roman o Machiavelliju in Cezarju Borgiji, 172 str., ppl. 18 šil.
- Giovanni Guareschi: **DON CAMILLO IN PEPPONE**, svetovno znani roman sodobnega italijanskega pisatelja, 240 str., br. 28 šil.
- Jukio Mishina: **KIPENJE MORJA**, roman iz življenja japonskih ribičev, 136 str., ppl. 18 šil.
- Edgar Wallace: **KRIVDA DRUGEGA**, kriminalni roman, 100 str., pl. 18 šil.

Knjige lahko naročite tudi po pošti. Plačilo možno v obrokih.

**Knjigarna „Naša knjiga“, Wulfengasse**